

## ΠΡΟΣ ΡΟΜΑΙΟΥΣ<sup>1</sup>

### [Salutation]

**1.1** Παυλος, δουλός Ιησου Χριστου, κλητός αποστολός, αφωρισμένος εις ευαγγέλιον Θεου, 2 ὃ προεπηγγειλάτο δια τῶν προφητῶν αὐτοῦ ἐν Γραφαῖς Ἁγίαις: 3 περὶ τοῦ υἱοῦ αὐτοῦ τοῦ γενομένου ἐκ σπέρματος Δαυὶδ κατὰ σάρκα, 4 τοῦ ὀρισθέντος Υἱοῦ Θεοῦ ἐν δυνάμει (κατὰ Πνεῦμα ἁγίωσιν) ἐξ ἀναστάσεως νεκρῶν—Ιησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν—5 δι’ οὗ ἐλάβομεν χάριν καὶ ἀποστολὴν εἰς ὑπακοὴν πιστεῶς ἐν πασὶν τοῖς ἔθνεσιν ὑπὲρ τοῦ ὀνόματος αὐτοῦ 6 (ἐν οἷς ἐστε καὶ ὑμεῖς κλητοὶ Ιησοῦ Χριστοῦ): 7 πασὶν τοῖς οὐσιν ἐν Ῥώμῃ ἀγαπητοὶ Θεοῦ, κλητοὶ ἅγιοι: Χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη ἀπο Θεοῦ Πατρὸς ἡμῶν<sup>2</sup> καὶ Κυρίου Ιησοῦ Χριστοῦ.

### [To Gentiles]

#### [Paul has been hindered from visiting Rome]

**1.8** Πρῶτον μὲν εὐχαριστῶ τῷ Θεῷ μου διὰ Ιησοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ πάντων ὑμῶν, ὅτι ἡ πίστις ὑμῶν καταγγέλλεται ἐν ὅλῳ τῷ κόσμῳ. 9 Μάρτυς γὰρ μου ἐστὶν ὁ Θεός, ὃν λατρεύω ἐν τῷ πνεύματι μου ἐν τῷ ευαγγελίῳ τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, ὡς ἀδιαλείπτως μνησθῆναι ποιῶμαι, πάντοτε ἐπὶ τῶν προσευχῶν μου 10 δεόμενος εἰ πῶς ἤδη ποτε εὐδογήσομαι ἐν τῷ θέληματι τοῦ Θεοῦ ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς. 11 Ἐπιποθῶ γὰρ ἰδεῖν ὑμᾶς ἵνα τι μεταδῶ χάρισμα ὑμῖν πνευματικόν εἰς τὸ στηριχθῆναι ὑμᾶς, 12 τοῦτο δὲ ἐστὶν, συμπαρακληθῆναι ἐν ὑμῖν διὰ τῆς ἐν ἀλλήλοις πιστεῶς ὑμῶν τε καὶ ἐμοῦ.

13 Οὐ θέλω δὲ ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί, ὅτι πολλακίς προέθεμην ἔλθειν πρὸς ὑμᾶς (καὶ ἐκώλυθην ἀχρι τοῦ δευρο), ἵνα τίνα καρπὸν σχῶ καὶ ἐν ὑμῖν, καθὼς καὶ ἐν τοῖς λοιποῖς ἔθνεσιν. 14 Ἑλλήσιν τε καὶ βαρβάρους, σοφοῖς τε καὶ ἀνοήτοις ὀφειλέτης εἰμι. 15 Οὕτως τὸ κατ’ ἐμὲ προθυμὸν καὶ ὑμῖν τοῖς ἐν Ῥώμῃ ευαγγελισασθαι.

### [Faith]

**16** Οὐ γὰρ ἐπαισχυνομαι τὸ ευαγγέλιον τοῦ Χριστοῦ, δυνάμις γὰρ Θεοῦ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν παντὶ τῷ πιστευόντι (Ἰουδαίῳ τε πρῶτον καὶ Ἑλληνι): 17 δικαιοσύνη γὰρ Θεοῦ ἐν αὐτῷ ἀποκαλύπτεται, ἐκ πιστεῶς εἰς πίστιν· καθὼς γεγραπται: “Ὁ δὲ δικαίος ἐκ πιστεῶς ζῆσεται.”

### [Unrighteousness]

**18** Ἀποκαλύπτεται γὰρ ὀργὴ Θεοῦ ἀπ’ οὐρανοῦ ἐπὶ πᾶσαν ἀσεβίαν καὶ ἀδικίαν ἀνθρώπων τῶν τὴν ἀληθειᾶν ἐν ἀδικίᾳ κατεχόντων, 19 διότι τὸ γνωστόν τοῦ Θεοῦ φανερόν ἐστιν ἐν αὐτοῖς, ὃ γὰρ Θεὸς αὐτοῖς ἐφανερώσεν. 20 Τὰ γὰρ ἀοράτα αὐτοῦ ἀπο κτίσεως κόσμου τοῖς ποιήμασιν νοούμενα καθοράται, ἢ τε αἰδῖος αὐτοῦ δυνάμις καὶ θεϊότης, εἰς τὸ εἶναι αὐτοὺς ἀναπολόγητους· 21 διότι γινόντες τὸν Θεόν, οὐχ ὡς Θεὸν ἐδοξασαν ἢ εὐχαρίστησαν, ἀλλ’ ἐματαιώθησαν ἐν τοῖς διαλογισμοῖς αὐτῶν καὶ ἐσκοτίσθη ἡ ἀσυνετός αὐτῶν καρδία. 22 Φασκόντες εἶναι σοφοί, ἐμωραίνθησαν, 23 καὶ ἠλλαξάντο τὴν δόξαν τοῦ ἀφθάρτου Θεοῦ ἐν ὁμοιωματι εἰκόνος φθάρτου ἀνθρώπου—καὶ πετεινῶν καὶ τετραπόδων καὶ ἔρπετων!

24 Διὸ καὶ παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεός, ἐν ταῖς ἐπιθυμίαις τῶν καρδιῶν αὐτῶν εἰς ἀκαθαρσίαν, τοῦ ἀτιμαζέσθαι τὰ σώματα αὐτῶν ἐν ἑαυτοῖς 25—οἵτινες μετηλλάξαν τὴν<sup>3</sup> ἀληθειᾶν τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ψευδεῖ, καὶ ἐσεβασθήσαν καὶ ἐλάτρευσαν τὴν κτίσιν παρὰ τὸν Κτίσαντα, ὅς ἐστιν εὐλογητός εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

### [Depravity]

**26** Διὰ τοῦτο παρέδωκεν αὐτοὺς ὁ Θεός εἰς πάθη ἀτιμίας· αἱ τε γὰρ θηλείαι αὐτῶν μετηλλάξαν τὴν φυσικὴν<sup>4</sup> χρῆσιν εἰς τὴν παρὰ φύσιν· 27 ὁμοίως καὶ οἱ ἄρρενες, ἀφέντες

<sup>1</sup> Both the Text and the apparatus are the responsibility of Wilbur N. Pickering, ThM PhD.

<sup>2</sup> ἡμῶν 1892<sup>c</sup> || --- 1892

<sup>3</sup> τὴν || 11 18 (repeats)

<sup>4</sup> φυσικὴν || 1 αὐτῶν 141

την φυσικην χρησην της θηλειας, εξεκαυθησαν<sup>1</sup> τη ορεξει αυτων εις αλληλους, αρσενες εν αρσενιν την ασχημοσυνην κατεργαζομενοι, και την αντιμισθιαν ην εδει της πλαινης αυτων εν εαυτοις απολαμβανοντες.

28 Και καθως ουκ εδοκιμασαν τον Θεον εχειν εν επιγνωσει, παρεδωκεν αυτους ὁ Θεος εις αδοκιμον νουν, ποιειν τα μη καθηκοντα: 29 πεπληρωμενους παση αδικια, πορνεια, πονηρια, πλεονεξια, κακια· μεστους φθονου, φονου, εριδος, δολου, κακοηθειας· ψιθυριστας, 30 καταλαλους, θεοστυγεις, υβριστας, υπερηφανους, αλαζονας, εφευρετας κακων, γονευσιν απειθεις, 31 ασυνετους, ασυνθετους, αστοργους, ασπονδους, ανελεημονας· 32 οίτινες το δικαιοωμα του Θεου επιγνωτες, ὅτι οἱ τα τοιαυτα πρασσουντες αξιοι θανατου εισιν, ου μονον αυτα ποιουσιν αλλα και συνευδοκουσιν τοις πρασσουσιν.<sup>2</sup>

[Judgment]

2.1 Διο αναπολογητος εἶ, ω ανθρωπε, πας ὁ κρινων, εν ὧ γαρ κρινεις τον ἑτερον, σεαυτον κατακρινεις, τα γαρ αυτα πρασσεις ὁ κρινων. 2 Οἰδαμεν δε ὅτι το κριμα του Θεου εστιν κατα αληθειαν επι τους τα τοιαυτα πρασσουντας. 3 Λογιζη δε τουτο, ω ανθρωπε, ὁ κρινων τους τα τοιαυτα πρασσουντας και ποιων αυτα, ὅτι συ εκφευξῃ το κριμα του Θεου? 4 Ἡ του πλουτου της χρηστοτητος αυτου και της<sup>3</sup> ανοχης και της μακροθυμιας καταφρονεις, αγνων ὅτι το χρηστον του Θεου εις μετανοιαν σε αγει? 5 Κατα δε την σκληροτητα σου και αμετανοητον καρδιαν θησαυριζεις σεαυτω οργην εν ἡμερα οργης και αποκαλυψεως και δικαιοκρισιας του<sup>4</sup> Θεου, 6 ὃς αποδωσει ἕκαστω κατα τα εργα αυτου: 7 τοις μεν καθ' ὑπομοινην εργου αγαθου δοξαν και τιμην και αφθαρσιαν ζητουσιν—ζωνη αιωνιον· 8 τοις δε ἐξ εριθειας και απειθουσιν μεν τη αληθεια (πειθομενοις δε τη αδικια)—θυμος και οργη, 9 θλιψις και στενοχωρια, επι πασαν ψυχην ανθρωπου του κατεργαζομενου το κακον, Ιουδαιου τε πρωτον και Ἕλληνος· 10 δοξα δε και τιμη και ειρηνη παντι τω εργαζομενω το αγαθον, Ιουδαιω τε πρωτον και Ἕλληνι.

11 Ου γαρ εστιν προσωποληψια παρα τω Θεω. 12 Ὅσοι γαρ ανομως ἡμαρτον, ανομως και απολουνται· και ὅσοι εν νομω ἡμαρτον, δια νομου κριθησονται. 13 Ου γαρ οἱ ακροαται του νομου δικαιοι παρα τω Θεω, αλλ' οἱ ποιηται του νομου δικαιοθησονται 14 (ὅταν γαρ εθιη τα μη νομον εχοντα φυσει τα του νομου ποιη,<sup>5</sup> οὔτοι, νομον μη εχοντες, ἑαυτοις εισιν νομος· 15 οίτινες ενδεικνυνται το εργον του νομου γραπτον εν ταις καρδιας αυτων, συμμαρτυρουσης αυτων της συνειδησεως, και μεταξυ αλληλων των λογισμων κατηγορουντων ἢ και απολογουμενων) 16 εν ἡμερα ὅτε κρινεῖ ὁ Θεος τα κρυπτα των ανθρωπων, κατα το ευαγγελιον μου, δια Ιησου Χριστου.

[To Jews]

[Law]

2.17 Ἰδε, συ Ιουδαιος επονομαζῃ, και επαναπαυη τω νομω και καυχασαι εν Θεω, 18 και γινωσκεις το θελημα και δοκιμαζεις τα διαφεροντα, κατηχουμενος εκ του νομου· 19 πεποιθας τε σεαυτον ὄδηγον ειναι τυφλων, φως των εν σκοτει, 20 παιδευτην αφροινων, διδασκαλον νηπιων, εχοντα την μορφωσιν της γνωσεως και της αληθειας εν τω νομω. 21 Ὁ ουν διδασκων ἑτερον, σεαυτον ου διδασκεις? Ὁ κηρυσσων μη κλεπτειν, κλεπτεις? 22 Ὁ λεγων μη μοιχευειν, μοιχευεις?<sup>6</sup> Ὁ βδελυσσομενος τα ειδωλα, ἱεροσυλεις? 23 Ὁς εν νομω καυχασαι, δια της παραβασεως του νομου τον Θεον ατιμαζεις? 24 “Το γαρ ονομα του Θεου δι' ὑμας βλασφημεται εν τοις εθνεσιν”, καθως γεγραπται.

<sup>1</sup> εξεκαυθησαν 35° || 1 εν [70%] 35

<sup>2</sup> πρασσουνσιν || πραττουσιν [2%] {149,201}{432,604}824,1248,1503,1628,1637,1864,1892

<sup>3</sup> αυτου και της 35° || --- 35

<sup>4</sup> του || --- [1%] {149,201}{432,604}824,1503,1548,1628,1637,1864,1892 || 1248 omits του θεου

<sup>5</sup> ποιη || ποιει 1249

<sup>6</sup> ο λεγων μη μοιχευειν μοιχευσεις || --- 141 (probable homoioteleuton, or -arcton)

## [Circumcision]

25 Περιτομή μεν γὰρ ὠφελεῖ ἐὰν νόμον πράσσης, ἐὰν δὲ παραβῆται νόμου ἧς, ἢ περιτομή σου<sup>1</sup> ἀκροβυστία γέγονεν. 26 Ἐὰν οὖν ἢ ἀκροβυστία τὰ δικαιώματα τοῦ νόμου φυλάσσει, οὐχὶ ἢ ἀκροβυστία αὐτοῦ εἰς περιτομὴν λογισθῆσεται? 27 Καὶ κρινεῖ ἢ ἐκ φύσεως ἀκροβυστία τὸν νόμον τελούσα, σὲ τὸν διὰ γραμματὸς καὶ περιτομῆς παραβατὴν<sup>2</sup> νόμου? 28 Οὐ γὰρ ὁ ἐν τῷ φανερῷ Ἰουδαῖος ἐστίν, οὐδὲ ἢ ἐν τῷ φανερῷ ἐν σαρκὶ περιτομῆ· 29 ἀλλ' ὁ ἐν τῷ<sup>3</sup> κρυπτῷ Ἰουδαῖος, καὶ περιτομὴ καρδίας—ἐν πνεύματι, οὐ γραμματι—οὐδ' ὁ ἐπαινὸς οὐκ ἐξ ἀνθρώπων ἀλλ' ἐκ τοῦ<sup>4</sup> Θεοῦ.

## [Advantage]

**3.1** Τί οὖν τὸ περισσὸν τοῦ Ἰουδαίου, ἢ τίς ἢ ὠφέλεια τῆς περιτομῆς? 2 Πολὺ κατὰ πάντα τρόπον! Πρῶτον μὲν γὰρ ὅτι ἐπιστεύθησαν τὰ λόγια τοῦ Θεοῦ. 3 Τί γὰρ εἰ ἠπισθῆσαν τινεῖς? Μὴ ἢ ἀπιστία αὐτῶν τὴν πίστιν τοῦ Θεοῦ καταργήσῃ? 4 Μὴ γένοιτο! Γίνεσθω δὲ<sup>5</sup> ὁ Θεὸς ἀληθής, πᾶς δὲ ἀνθρώπος ψευστής· καθὼς γεγραπται: “Ὅπως ἀν δικαιώθης ἐν τοῖς λόγοις σου, καὶ νικήσῃς ἐν τῷ κρινεσθαι σέ.”

## [A conundrum]

5 Εἰ δὲ ἢ ἀδικία ἡμῶν Θεοῦ δικαιοσύνην συνίστησιν, τί ἐροῦμεν? Μὴ ἀδικὸς ὁ Θεὸς ὁ ἐπιφερόν τὴν ὀργήν? (Κατὰ ἀνθρώπον λεγώ.) 6 Μὴ γένοιτο! Ἐπεὶ πῶς κρινεῖ ὁ Θεὸς τὸν κόσμον? 7 Εἰ γὰρ ἢ ἀληθεῖα τοῦ Θεοῦ ἐν τῷ ἐμῷ ψεύσματι ἐπερίσσευσεν εἰς τὴν δόξαν αὐτοῦ, τί ἐτι καγὼ ὡς ἁμαρτωλὸς κρινομαι? 8 Καὶ μὴ (καθὼς βλασφημοῦμεθα καὶ καθὼς φασὶν τινεῖς) ἡμᾶς λέγειν ὅτι “Ποιήσωμεν τὰ κακὰ ἵνα ἐλθῇ τὰ ἀγαθὰ”—ὧν τὸ κριμα ἐνδίκον ἐστίν!

## [All are under sin]

9 Τί οὖν? Προεχομεθα? Οὐ πάντως! Προητiasαμεθα γὰρ Ἰουδαίους τε καὶ Ἕλληνας πάντας ὑφ' ἁμαρτιαν εἶναι. 10 Καθὼς γεγραπται: “Οὐκ ἐστὶν δίκαιος, οὐδὲ εἷς· 11 οὐκ ἐστὶν ὁ συνίων, οὐκ ἐστὶν ὁ ἐκζητῶν τὸν Θεόν. 12 Πάντες ἐξεκλίναν, ἅμα ἠχρηώθησαν· οὐκ ἐστὶν ποιῶν χρηστοτήτα, οὐκ ἐστὶν ἕως ἑνός.” 13 “Τάφος ἀνεωγμένος ὁ λαρυγὶς αὐτῶν· τὰς γλώσσαις αὐτῶν ἐδόλιουσιν.” “Ἴος ἀσπίδων<sup>6</sup> ὑπὸ τὰ χεῖλη αὐτῶν.” 14 “ὧν τὸ στόμα ἀρας καὶ<sup>7</sup> πικρίας γεμει.” 15 “Ὅξει οἱ πόδες αὐτῶν ἐκχεαὶ αἷμα· 16 συντριμμα καὶ ταλαιπωρία ἐν ταῖς ὁδοῖς αὐτῶν, 17 καὶ ὄδον εἰρηνης οὐκ ἐγνώσαν.” 18 “Οὐκ ἐστὶν φόβος Θεοῦ ἀπεναντι τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν.”

19 Οἰδαμεν δὲ ὅτι ὅσα ὁ νόμος λέγει, τοῖς ἐν τῷ νόμῳ λαλεῖ, ἵνα πᾶν στόμα φραγῇ καὶ ὑποδίκος γενῆται πᾶς ὁ κόσμος τῷ Θεῷ. 20 Διότι ἐξ ἐργῶν νόμου οὐ δικαιώθησεται<sup>8</sup> πᾶσα σὰρξ ἐνώπιον αὐτοῦ, διὰ γὰρ νόμου ἐπιγνώσις ἁμαρτίας.

## [Righteousness by faith]

21 Νῦν δὲ, χωρὶς νόμου, δικαιοσύνη Θεοῦ πεφανερῶται, μαρτυρούμενη ὑπὸ τοῦ νόμου καὶ τῶν προφητῶν, 22 δικαιοσύνη δὲ Θεοῦ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, εἰς πάντας καὶ ἐπὶ πάντας τοὺς πιστευόντας. Οὐ γὰρ ἐστὶν διαστολή: 23 πάντες γὰρ ἥμαρτον καὶ ὑστεροῦνται τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ, 24 δικαιούμενοι δωρεὰν τῆς αὐτοῦ χάριτι διὰ τῆς ἀπολυτρώσεως τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ· 25 ὃν προέθετο ὁ Θεὸς ἰλαστήριον διὰ τῆς πίστεως ἐν τῷ αὐτοῦ αἵματι, εἰς ἐνδειξίν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ διὰ τὴν παρεσίν τῶν προγεγονότων ἁμαρτημάτων, ἐν τῇ ἀνοχῇ τοῦ Θεοῦ· 26 πρὸς ἐνδειξίν τῆς δικαιοσύνης αὐτοῦ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν δίκαιον καὶ δικαιούντα τὸν ἐκ πίστεως Ἰησοῦ.

<sup>1</sup> σου || 11 204 (repeats at turn of page)

<sup>2</sup> παραβατὴν || 1 τοῦ 386

<sup>3</sup> τῷ || --- 1548

<sup>4</sup> τοῦ || --- 1548

<sup>5</sup> δε || 1 καὶ 386

<sup>6</sup> ἀσπίδων || ἀσπίδος 2466

<sup>7</sup> καὶ || --- 1897

<sup>8</sup> δικαιώθησεται || δικαιούται 2587

27 Που ουν ἡ καυχῆσις? Εξεκλεισθη. Δια ποιου νομου, των εργαων? Ουχι, αλλα δια νομου πιστεως. 28 Λογιζομεθα ουν πιστει δικαιοσθαι ανθρωπον χωρις εργαων νομου. 29 Ἡ Ιουδαιων ὁ Θεος μονον? Ουχι δε και εθνων? Ναι, και εθνων, 30 επειπερ εἰς ὁ Θεος, ὃς δικαιοσει περιτομην εκ πιστεως και ακροβυστιαν δια της πιστεως. 31 Νομον ουν καταργουμεν δια της πιστεως? Μη γενοιτο! Αλλα νομον ἴστωμεν.

[Abraham]

**4.1** Τί ουν ερουμεν Ἀβρααμ τον πατερα ἡμων εὔρηκεναι, κατα σαρκα? 2 Ει γαρ Ἀβρααμ ἐξ εργαων εδικαιωθη, εχει καυχῆμα—αλλ' ου προς τον Θεον. 3 Τί γαρ ἡ Γραφη λεγει? “Ἐπιστευσεν δε Ἀβρααμ τω Θεω,<sup>1</sup> και ελογισθη αυτω εις δικαιοσυνην.” 4 Τω δε εργαζομενω ὁ μισθος ου λογιζεται κατα χαριν αλλα κατα οφειλημα. 5 Τω δε μη εργαζομενω, πιστευοντι δε επι τον δικαιοιυτα τον ασεβη, λογιζεται ἡ πιστις αυτου εις δικαιοσυνην.

6 Καθαπερ και Δαυιδ λεγει τον μακαρισμον του ανθρωπου ὃ ὁ Θεος λογιζεται δικαιοσυνην χωρις εργαων: 7 “Μακαριοι ὧν αφεθησαν<sup>2</sup> αἱ ανομιαι, και ὧν επεκαλυφθησαν αἱ ἁμαρτιαι. 8 Μακαριος ανηρ ὃ ου μη λογισηται Κυριος ἁμαρτιαν!”

[Before circumcision]

**9** Ὁ μακαρισμος ουν οὔτος επι την περιτομην, ἡ και επι την ακροβυστιαν? Λεγομεν γαρ ὅτι ελογισθη τω Ἀβρααμ ἡ πιστις εις δικαιοσυνην, 10 πως ουν ελογισθη? Εν περιτομῃ οντι ἡ εν ακροβυστια? Ουκ εν περιτομῃ αλλ' εν ακροβυστια. 11 Και σημειον ελαβεν περιτομης, σφραγιδα της δικαιοσυνης της πιστεως της εν τη ακροβυστια, εις το ειναι αυτον πατερα παντων των πιστευοντων δι' ακροβυστιας, εις το λογισθηναι και αυτοις την δικαιοσυνην, 12 και πατερα περιτομης—τοις ουκ εκ περιτομης μονον, αλλα και τοις στοιχουσιν τοις ιχνεσιν της πιστεως της εν ακροβυστια του πατρος ἡμων Ἀβρααμ.

[The promise]

**13** Ου γαρ δια νομου ἡ επαγγελια τω Ἀβρααμ ἡ τω<sup>3</sup> σπερματι αυτου, το κληρονομον αυτον ειναι του κοσμου, αλλα δια δικαιοσυνης πιστεως. 14 Ει γαρ οἱ<sup>4</sup> εκ νομου κληρονομοι, κεκενωται ἡ πιστις και κατηρηται ἡ επαγγελια· 15 ὁ γαρ νομος οργην κατεργαζεται, οὔ γαρ ουκ εστιν νομος, ουδε παραβασις. 16 Δια τουτο εκ πιστεως ἵνα κατα χαριν, εις το ειναι βεβαιαν την επαγγελιαν παντι τω σπερματι—ου τω εκ νομου μονον, αλλα και τω εκ πιστεως Ἀβρααμ, ὃς εστιν πατηρ παντων ἡμων, 17 καθως γεγραπται ὅτι “Πατερα πολλων εθνων<sup>5</sup> τεθεικα σε”—κατεναντι οὔ επιστευσεν: Θεου, του ζωοποιουντος τους νεκρους και καλουντος τα μη οντα ὡς οντα. 18 “Ὅς παρ' ελπιδα ἐπ' ελπιδι επιστευσεν, εις το γενεσθαι αυτον πατερα πολλων εθνων, κατα το ειρημενον, “Οὔτως εσται το σπερμα σου”. 19 Και μη ασθηνσας τη πιστει, ου κατενοησεν το ἑαυτου σωμα, ἤδη νεκρωμενον, (ἑκατονταετης που ὑπαρχων) και την νεκρωσιν της μητρας Σαρρας, 20 εις δε την επαγγελιαν του Θεου ου διεκριθη τη απιστια· αλλ' ἐνεδυναμωθη τη πιστει, δους δοξαν τω Θεω, 21 και πληροφορηθεις<sup>6</sup> ὅτι ὁ<sup>7</sup> ἐπηγγελται δυνατος εστιν και ποιησαι 22—διο και ελογισθη αυτω εις δικαιοσυνην.

23 Ουκ εγραφη δε δι' αυτον μονον ὅτι ελογισθη αυτω, 24 αλλα και δι' ἡμας οἷς μελλει λογιζεσθαι, τοις πιστευουσιν επι τον εγειραντα Ιησουν τον Κυριον ἡμων εκ νεκρων, 25 ὃς παρεδοθη δια τα παραπτωματα ἡμων, και ηγερθη δια την δικαιοσιν ἡμων.

<sup>1</sup> αβρααμ τω θεω || ~ 231 2466

<sup>2</sup> αφεθησαν || αφειθησαν [10%] {149,201}328,444{432,604}928,1247,1249,1251,1548,1855,2587

<sup>3</sup> τω || το 201

<sup>4</sup> οι || --- 1897

<sup>5</sup> εθνων || --- 2466

<sup>6</sup> πληροφορηθεις || πληροφορηθεις 1892

<sup>7</sup> ο || --- 2466 (corrected)

[To believers]  
[Peace with God]

**5.1** Δικαιωθεντες ουν εκ πιστεως, ειρηνην εχωμεν προς τον Θεον δια του Κυριου ημων Ιησου Χριστου, 2 δι' ου και την προσαγωγην εσηκαμεν, τη πιστει, εις την χαριν ταυτην εν η εστηκαμεν, και καυχωμεθα επ' ελπιδι της δοξης του Θεου. 3 Ου μονον δε, αλλα και καυχωμεθα εν ταις θλιψεσιν, ειδοτες οτι η θλιψις υπομονην κατεργαζεται· 4 η δε υπομονη, δοκιμην· η δε δοκιμη, ελπιδα· 5 η δε ελπις ου καταισχυνει, οτι η αγαπη του Θεου εκκεχυται εν ταις καρδιαις ημων δια Πνευματος Αγιου του δοθεντος ημιν.

[Reconciliation]

**6** Ετι γαρ Χριστος, οντων ημων ασθενων, κατα καιρον υπερ ασεβων απεθανεν. 7 Μολις γαρ υπερ δικαιου τις αποθανειται (υπερ γαρ του αγαθου ταχα τις και τολμα αποθανειν), 8 συνιστησιν δε την εαυτου αγαπην εις ημας ο Θεος οτι ετι αμαρτωλων οντων ημων Χριστος υπερ ημων απεθανεν! 9 Πολλω ουν μαλλον, δικαιωθεντες νυν εν τω αιματι αυτου, σωθησομεθα δι' αυτου απο της<sup>1</sup> οργης! 10 Ει γαρ, εχθροι οντες, κατηλλαγημεν τω Θεω δια του θανατου του Υιου αυτου, πολλω μαλλον, καταλλαγεντες, σωθησομεθα εν τη ζωη αυτου!

11 Ου μονον δε, αλλα και καυχωμεθα εν τω Θεω δια του Κυριου ημων Ιησου Χριστου, δι' ου νυν<sup>2</sup> την καταλλαγην ελαβομεν!

[Death X Life]

**12** Δια τουτο, ωσπερ δι' ενος ανθρωπου η αμαρτια εις τον κοσμον εισηλθεν, και δια της αμαρτιας ο θανατος, και<sup>3</sup> ουτως εις παντας ανθρωπους ο θανατος διηλθεν, εφ' ω παντες ημαρτον 13—αχρι γαρ νομου<sup>4</sup> αμαρτια ην εν κοσμω, αμαρτια δε ουκ ελλογεται<sup>5</sup> μη οντος<sup>6</sup> νομου. 14 Αλλ' εβασιλευσεν ο θανατος απο Αδαμ μεχρι Μωυσεος,<sup>7</sup> και επι τους μη αμαρτησαντας επι τω ομοιωματι της παραβασεως Αδαμ (ος εστιν τυπος του μελλοντος).

15 Αλλ' ουχ ως το παραπτωμα, ουτως και το χαρισμα. Ει γαρ τω του ενος παραπτωματι οι πολλοι απεθανον, πολλω μαλλον η χαρις του Θεου και η δωρεα εν χαριτι τη του ενος ανθρωπου, Ιησου Χριστου, εις τους πολλους επερισσευσεν! 16 Και ουχ ως δι' ενος αμαρτησαντος, το δωρημα: το μεν γαρ κριμα εξ ενος εις κατακριμα, το δε χαρισμα εκ πολλων παραπτωματων εις δικαιομα.<sup>8</sup> 17 Ει γαρ τω του ενος παραπτωματι ο θανατος εβασιλευσεν δια του ενος, πολλω μαλλον οι την περισσειαν της χαριτος και της δωρεας της δικαιοσυνης λαμβανοντες εν ζωη βασιλευσουσιν δια του ενος, Ιησου Χριστου.

18 Αρα ουν, ως δι' ενος παραπτωματος εις παντας ανθρωπους εις κατακριμα, ουτως και δι' ενος δικαιοματος εις παντας ανθρωπους εις δικαιοσιν ζωης. 19 Ωσπερ γαρ δια της παρακοης του ενος ανθρωπου αμαρτωλοι κατεσταθησαν οι πολλοι, ουτως και δια της υπακοης του ενος δικαιοι κατασταθησονται οι πολλοι. 20 Νομος δε παρεισηλθεν ινα πλεοναση το παραπτωμα· ου δε επλεονασεν η αμαρτια, υπερεπερισσευσεν η χαρις, 21 ινα ωσπερ εβασιλευσεν η αμαρτια εν τω θανατω, ουτως και η χαρις βασιλευση δια δικαιοσυνης εις ζωνη αιωνιον δια Ιησου Χριστου του Κυριου ημων.

[Newness of life]

**6.1** Τι ουν ερουμεν? Επιμενουμεν τη αμαρτια ινα η χαρις πλεοναση? 2 Μη γενοιτο! Οιτινες απεθανομεν τη αμαρτια, πως ετι ζησομεν εν αυτη? 3 Η αγνοειτε οτι όσοι εβαπτισθημεν εις Χριστον Ιησουν εις τον θανατον αυτου εβαπτισθημεν? 4 Συνεταφημεν ουν

<sup>1</sup> της || 1 μελλουσης 141°

<sup>2</sup> νυν || --- 1892

<sup>3</sup> και || --- 18 (has a blank space where the και should be; I can't see any ink traces in the photo)

<sup>4</sup> νομου || 1 η 1548

<sup>5</sup> ελλογεται || ελλογειτο 1892

<sup>6</sup> οντος 201° || οντως 201

<sup>7</sup> μωυσεος || μωυσεως [10%] 201°

<sup>8</sup> δικαιομα || δικαιομα 1865° (Apparently something leached out the ink of a small area and a much later hand filled in the text, making a careless error.)

αυτω δια του βαπτισματος εις τον θανατον, ινα ωσπερ ηγερθη Χριστος εκ νεκρων δια της δοξης του Πατρος, ούτως και ημεις εν καινοτητι ζωης περιπατησωμεν.

5 Ει γαρ συμφυτοι γεγοναμεν τω ομοιωματι του θανατου αυτου, αλλα και της αναστασεως εσομεθα· 6 τουτο γινωσκοντες, οτι ο παλαιος ημων ανθρωπος συνεσταυρωθη ινα καταργηθη το σωμα της αμαρτιας, του μηκετι δουλευειν ημας τη αμαρτια—7 ο γαρ αποθανων δεδικαιωται απο της αμαρτιας.

8 Ει δε απεθανομεν συν Χριστω, πιστευομεν<sup>1</sup> οτι και συζησομεν αυτω, 9 ειδοτες οτι Χριστος, εγερθεις εκ νεκρων, ουκετι αποθνησκει· θανατος αυτου ουκετι κυριευει 10—ο γαρ απεθανεν τη αμαρτια απεθανεν εφ'απαξ· ο δε ζη, ζη τω θεω. 11 Ούτως και ημεις, λογιζεσθε εαυτους νεκρους μεν εινα τη αμαρτια, ζωντας δε τω Θεω εν Χριστω Ιησου τω Κυριω ημων.

[Down with sin!]

12 Μη ουν βασιλευετω η αμαρτια εν τω θνητω υμων<sup>2</sup> σωματι, εις το υπακουειν αυτη εν ταις επιθυμιας αυτου 13—μηδε παριστανετε τα μελη υμων οπλα αδικιας τη αμαρτια, αλλα παραστησατε εαυτους τω Θεω ως εκ νεκρων ζωντας, και τα μελη υμων οπλα δικαιοσυνης τω Θεω. 14 Αμαρτια γαρ υμων ου κυριευσει, ου γαρ εστε υπο νομον,<sup>3</sup> αλλ' υπο χαριν.

[Grace, not license]

15 Τί ουν? Αμαρτησομεν οτι ουκ εσμεν υπο νομον αλλ' υπο χαριν? Μη γεινοιτο! 16 Ουκ οιδατε οτι ω παριστανετε εαυτους δουλους εις υπακοην, δουλοι εστε ω υπακουετε—ητοι αμαρτιας εις θανατον, η υπακοης εις δικαιοσυνην? 17 Χαρις δε τω Θεω οτι ητε δουλοι της αμαρτιας, υπηκουσατε δε εκ καρδιας εις ον παρεδοθητε τυπον διδαχης. 18 Ελευθερωθεντες δε απο της αμαρτιας, εδουλωθητε τη δικαιοσυνη.<sup>4</sup>

19 Ανθρωπιον λεγω δια την ασθειαν της σαρκος υμων. Ωσπερ γαρ παρεστησατε τα μελη υμων δουλα τη ακαθαρσια, και τη ανομια εις την ανομιαν, ούτως νυν παραστησατε τα μελη υμων δουλα τη δικαιοσυνη εις αγιασμον.<sup>5</sup> 20 Οτε γαρ δουλοι ητε της αμαρτιας, ελευθεροι ητε τη δικαιοσυνη. 21 Τίνα ουν καρπον ειχετε τοτε εφ' οϊς νυν επαισχυνεσθε? Το γαρ τελος εκεινων θανατος! 22 Νυνι δε, ελευθερωθεντες απο της αμαρτιας, δουλωθεντες δε τω Θεω, εχετε τον καρπον υμων εις αγιασμον—το δε τελος ζων αιωνιον! 23 Τα γαρ οψωνια της αμαρτιας θανατος, το δε χαρισμα του Θεου ζωη αιωνιος εν Χριστω Ιησου τω Κυριω ημων.

[More about law]

7.1 Η αγνοειτε, αδελφοι (γινωσκουσιν γαρ νομον λαλω), οτι ο νομος κυριευει του ανθρωπου εφ' οσον χρονον ζη? 2 Η γαρ υπανδρος γυνη τω ζωντι ανδρι δεδεται νομω, εαν δε αποθαιη ο ανηρ, κατηργηται απο του νομου του ανδρος. 3 Αρα ουν, ζωντος του ανδρος, μοιχαλις χρηματισει<sup>6</sup> εαν γενηται ανδρι ετερω· εαν δε αποθαιη ο ανηρ, ελευθερα εστιν απο του νομου, του μη εινα αυτην μοιχαλιδα γενομενην ανδρι ετερω.

4 Ωστε, αδελφοι μου, και ημεις εθανατωθητε τω νομω δια του σωματος του Χριστου εις το γενεσθαι υμας<sup>7</sup> ετερω—τω εκ νεκρων εγερθεντι—ινα καρποφορησωμεν τω Θεω. 5 Οτε γαρ ημεν εν τη σαρκι, τα παθηματα των αμαρτιων τα δια του νομου ενηργειτο εν τοις μελεσιν ημων εις το καρποφορησαι τω θανατω. 6 Νυνι δε κατηργηθημεν<sup>8</sup> απο του νομου, αποθανοντες εν ω κατειχομεθα, ωστε δουλευειν ημας εν καινοτητι Πνευματος και ου παλαιοτητι γραμματος.

<sup>1</sup> πιστευομεν 141c,328<sup>alt</sup> || πιστευομεν 35<sup>alt</sup>,141,204,328,928<sup>alt</sup>,1732<sup>alt</sup>,1855<sup>alt</sup>,1865<sup>alt</sup>,1876,1897,2587,2723<sup>alt</sup>

<sup>2</sup> υμων || ημων 141

<sup>3</sup> νομον || νομων 2466

<sup>4</sup> δικαιοσυνη || δικαιωσυνη 824,1892 || δικαιοσυνη 1725

<sup>5</sup> τη δικαιοσυνη εις αγιασμον || ~ 3412 2466

<sup>6</sup> χρηματισει || χρηματιση 1548

<sup>7</sup> υμας || 1 ανδρι [20%] 141c,1548

<sup>8</sup> κατηργηθημεν || κατηργηθη 1897

[Law and sin]

7 Τί ουν εροουμεν? Ὁ νομος ἁμαρτια? Μὴ γεινοιτο! Ἀλλὰ τὴν ἁμαρτιαν οὐκ εἶδον εἰ μὴ διὰ νομοῦ: τὴν τε γὰρ ἐπιθυμίαν οὐκ ᾔδειν εἰ μὴ ὁ νομος ἐλεγεν, “Οὐκ ἐπιθυμήσεις”. 8 Ἀφορμὴν δὲ λαβούσα ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς, κατεργάσατο<sup>1</sup> ἐν ἐμοὶ πάσαν ἐπιθυμίαν.

Χωρὶς γὰρ νομοῦ ἁμαρτία νεκρά. 9 Ἐγὼ δὲ ἐζῶν, χωρὶς νομοῦ, ποτε· ἐλθούσης δὲ τῆς ἐντολῆς, ἡ ἁμαρτία ἀνεζήσεν, ἐγὼ δὲ ἀπέθανον. 10 Καὶ εὗρεθὴ μοι ἡ ἐντολὴ ἢ εἰς ζωὴν, αὕτη εἰς θάνατον. 11 Ἡ γὰρ ἁμαρτία, ἀφορμὴν λαβούσα διὰ τῆς ἐντολῆς, ἐξηπάτησεν με, καὶ δι’ αὐτῆς ἀπεκτείνεν. 12 Ὡστε ὁ μὲν νομος ἅγιος, καὶ ἡ ἐντολὴ ἅγια καὶ δίκαια καὶ ἀγαθὴ.

[Indwelling sin]

13 Τὸ οὖν ἀγαθὸν ἐμοὶ γέγονεν θάνατος? Μὴ γεινοιτο! Ἀλλὰ<sup>2</sup> ἡ ἁμαρτία, ἵνα φανῆ ἁμαρτία, διὰ τοῦ ἀγαθοῦ μοὶ κατεργαζομένη θάνατον, ἵνα γεινηταὶ καθ’ ὑπερβολὴν ἁμαρτωλὸς ἡ ἁμαρτία διὰ τῆς ἐντολῆς. 14 Οἶδα μὲν γὰρ ὅτι ὁ νομος πνευματικὸς ἐστίν, ἐγὼ δὲ σαρκικὸς εἰμι, πεπραμένος ὑπὸ τὴν ἁμαρτιαν 15—ὁ γὰρ κατεργάζομαι οὐ γινώσκω: οὐ γὰρ ὁ θελῶ τοῦτο πράσσω, ἀλλ’ ὁ μισῶ τοῦτο ποίω! 16 Εἰ δὲ ὁ οὐ θελῶ τοῦτο ποίω, συμφημι τῷ νόμῳ ὅτι καλός. 17 Νῦν δὲ οὐκετι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτό,<sup>3</sup> ἀλλ’ ἡ οἰκουσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία. 18 Οἶδα γὰρ ὅτι οὐκ οἰκεῖ ἐν ἐμοί, τοῦτ’ ἐστίν, ἐν τῇ σαρκὶ μου, ἀγαθόν· τὸ γὰρ θελεῖν παρακεῖται μοι, τὸ δὲ κατεργάζεσθαι τὸ καλὸν οὐχ εὗρισκω. 19 Οὐ γὰρ ὁ θελῶ ποίω ἀγαθόν· ἀλλ’ ὁ οὐ θελῶ κακὸν τοῦτο πράσσω. 20 Εἰ δὲ ὁ οὐ θελῶ ἐγὼ τοῦτο ποίω, οὐκετι ἐγὼ κατεργάζομαι αὐτό, ἀλλ’ ἡ οἰκουσα ἐν ἐμοὶ ἁμαρτία. 21 Εὗρισκω ἀρα τὸν νόμον, τῷ θελοντί ἐμοὶ ποιεῖν τὸ καλόν, ὅτι ἐμοὶ τὸ κακὸν παρακεῖται. 22 Συναῖδομαι γὰρ τῷ νόμῳ τοῦ Θεοῦ κατὰ τὸν ἐσῶ ἀνθρώπον, 23 βλέπω δὲ ἕτερον νόμον ἐν τοῖς μέλεσιν μου, ἀντιστρατευόμενον τῷ νόμῳ τοῦ νοῦς μου καὶ ἀιχμαλωτίζοντά με τῷ νόμῳ τῆς ἁμαρτίας τῷ ὄντι ἐν τοῖς μέλεσιν μου.

24 Ταλαιπῶρος ἐγὼ ἀνθρώπος! Τίς με ῥύσεται ἐκ τοῦ σώματος τοῦ θανάτου τούτου? 25 Ευχαριστῶ τῷ Θεῷ—διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ Κυρίου ἡμῶν! Ἀρα οὖν, αὐτὸς ἐγὼ τῷ μὲν νοί δουλεύω νόμῳ Θεοῦ, τῇ δὲ σαρκὶ, νόμῳ ἁμαρτίας.

[Deliverance]

8.1 Οὐδὲν ἀρα νῦν κατάκριμα τοῖς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀλλὰ κατὰ Πνεῦμα, 2 ὁ γὰρ νόμος τοῦ πνεύματος τῆς ζωῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ ἠλευθέρωσεν με ἀπὸ τοῦ νομοῦ τῆς ἁμαρτίας καὶ τοῦ θανάτου. 3 Τὸ γὰρ ἀδύνατον τοῦ νομοῦ, ἐν ᾧ ἠσθένει διὰ τῆς σαρκὸς, ὁ Θεὸς τὸν ἑαυτοῦ Υἱὸν πέμψας ἐν ὁμοιωματι σαρκὸς ἁμαρτίας, καὶ περὶ ἁμαρτίας: κατέκρινεν τὴν ἁμαρτιαν ἐν τῇ σαρκὶ, 4 ἵνα τὸ δικαίωμα τοῦ νομοῦ πληρωθῇ ἐν ἡμῖν τοῖς μὴ κατὰ σάρκα περιπατοῦσιν ἀλλὰ κατὰ Πνεῦμα.

[Spirit X flesh]

5 Οἱ γὰρ κατὰ σάρκα ὄντες τὰ τῆς σαρκὸς φρονοῦσιν, οἱ δὲ κατὰ Πνεῦμα τὰ τοῦ Πνεύματος. 6 Τὸ γὰρ φρονῆμα τῆς σαρκὸς θάνατος, τὸ δὲ φρονῆμα τοῦ Πνεύματος ζωὴ καὶ εἰρήνη· 7 διότι τὸ φρονῆμα τῆς σαρκὸς ἐχθρὰ εἰς Θεόν, τῷ γὰρ νόμῳ τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑποτάσσεται, οὐδὲ γὰρ δύναται. 8 Οἱ δὲ ἐν σαρκὶ ὄντες Θεῷ ἀρεσαὶ οὐ δύνανται. 9 Ὑμεῖς δὲ οὐκ ἐστε ἐν σαρκὶ ἀλλ’ ἐν Πνεύματι, εἰπερ Πνεῦμα Θεοῦ οἰκεῖ ἐν ὑμῖν. Εἰ δὲ τις Πνεῦμα Χριστοῦ οὐκ ἐχει, οὗτος οὐκ ἐστίν αὐτοῦ. 10 Εἰ δὲ Χριστὸς ἐν ὑμῖν, τὸ μὲν σῶμα νεκρὸν δι’ ἁμαρτιαν, τὸ δὲ πνεῦμα ζωὴ διὰ δικαιοσύνην. 11 Εἰ δὲ τὸ Πνεῦμα τοῦ εἰρειαντὸς Ἰησοῦ ἐκ νεκρῶν οἰκεῖ ἐν ὑμῖν, ὁ εἰρείας τὸν Χριστὸν ἐκ νεκρῶν ζωοποιήσῃ καὶ τὰ θνήτα σώματα ὑμῶν διὰ τὸ ἐνοικῶν αὐτοῦ Πνεῦμα ἐν ὑμῖν.

[Sonship]

12 Ἀρα οὖν, ἀδελφοί, ὀφείλεται ἐσμεν οὐ τῇ σαρκὶ, τοῦ κατὰ σάρκα ζῆν· 13 εἰ γὰρ κατὰ σάρκα<sup>4</sup> ζῆτε, μέλλετε ἀποθνήσκειν· εἰ δὲ Πνεύματι τὰς πράξεις τοῦ σώματος θανατοῦτε,

<sup>1</sup> κατεργάσατο || κατηργάσατο 824,1725

<sup>2</sup> ἀλλὰ || ἀλλ [10%] 204,328,444,1247,1249,1250,1725,1732,1855,1876,1897,2587

<sup>3</sup> αὐτό || αὐτῷ 141

<sup>4</sup> κατὰ σάρκα || κα 1897 (homoioteleuton)

ζησεσθε. 14 Ὅσοι γὰρ Πνευματι Θεου ἀγονται, οὗτοι εἰσιν υἱοὶ Θεοῦ 15—οὐ γὰρ ἐλαβετε πνεῦμα δουλείας παλιν εἰς φόβον, ἀλλ’ ἐλαβετε Πνεῦμα υἰοθεσίας ἐν ᾧ κρᾶζομεν, “*Ἄββα, ὁ Πατήρ!*” 16 Αὐτὸ τὸ Πνεῦμα συμμαρτυρεῖ τῷ πνευματι ἡμῶν ὅτι ἐσμεν τέκνα Θεοῦ 17—εἰ δὲ τέκνα, καὶ κληρονομοὶ: κληρονομοὶ μὲν Θεοῦ, συγκληρονομοὶ δὲ Χριστοῦ (εἶπερ συμπασχομεν ἵνα καὶ συνδοξασθῶμεν).

[Redemption of the body]

18 Λογίζομαι γὰρ ὅτι οὐκ ἀξία τὰ παθήματα τοῦ νῦν καιροῦ πρὸς τὴν μελλουσαν δοξάν ἀποκαλυφθῆναι εἰς ἡμᾶς. 19 Ἡ γὰρ ἀποκαταδοκία τῆς κτίσεως τὴν ἀποκαλύψιν τῶν υἰῶν τοῦ Θεοῦ ἀπεκδέχεται· 20 τῇ γὰρ ματαιότητι ἡ κτίσις ὑπέταγη, οὐχ ἔκουσα, ἀλλὰ διὰ τὸν ὑποταξάντα, ἐπ’ ἐλπίδι 21 ὅτι καὶ αὐτὴ ἡ κτίσις ἐλευθερωθήσεται ἀπὸ τῆς δουλείας τῆς φθορᾶς εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς δόξης τῶν τέκνων τοῦ Θεοῦ. 22 Οἴδαμεν γὰρ ὅτι πᾶσα ἡ κτίσις συστεναρίζει καὶ συνῶδινει ἀχρι τοῦ νῦν. 23 Οὐ μόνον δέ, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ<sup>1</sup> τὴν ἀπαρχὴν τοῦ Πνεύματος ἐχόντες, καὶ ἡμεῖς αὐτοὶ ἐν ἑαυτοῖς στεναζόμεν, υἰοθεσίαν ἀπεκδέχομενοι, τὴν ἀπολυτρώσιν τοῦ σώματος ἡμῶν. 24 Τῇ γὰρ ἐλπίδι ἐσωθῆμεν, ἐλπίς δὲ βλεπομένη οὐκ ἐστὶν ἐλπίς—ὃ γὰρ βλέπει τις, τί καὶ ἐλπίζει; 25 Εἰ δὲ ὃ οὐ βλεπομένη ἐλπίζομεν, δι’ ὑπομονῆς ἀπεκδέχομεθα.

26 Ὡσαυτως δὲ καὶ τὸ Πνεῦμα συναντιλαμβάνεται ταῖς ἀσθενείαις ἡμῶν, τὸ γὰρ τί προσευξομεθα καθὼς οἶδεν οὐκ οἶδαμεν. Ἀλλ’ αὐτὸ τὸ Πνεῦμα ὑπερεντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν στεναγμοῖς ἀλαλήτοις,<sup>2</sup> 27 ὃ δὲ ἐρευνῶν τὰς καρδίας οἶδεν τί τὸ φρόνημα τοῦ Πνεύματος, ὅτι κατὰ Θεὸν ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἁγίων.

[Glory]

28 Οἶδαμεν δὲ ὅτι τοῖς ἀγαπῶσιν τὸν Θεὸν πάντα συνεργεῖ εἰς ἀγαθόν, τοῖς κατὰ προθέσιν κλητοῖς οὐσιν. 29 Ὅτι οὐδὲ προέγνω καὶ προωρίσεν συμμορφῶς τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ, εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτοτοκόν ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς· 30 οὐδὲ προωρίσεν, τουτούς καὶ ἐκάλεσεν· καὶ οὐδὲ ἐκάλεσεν, τουτούς καὶ ἐδικαίωσεν· οὐδὲ ἐδικαίωσεν, τουτούς καὶ ἐδοξάσεν.

[Summary to this point]

31 Τί οὖν ἐροῦμεν πρὸς ταῦτα? Εἰ ὁ Θεὸς ὑπὲρ ἡμῶν, τίς καθ’ ἡμῶν? 32 Ὅς γε τοῦ ἰδιοῦ Υἱοῦ οὐκ ἐφείσατο, ἀλλ’ ὑπὲρ ἡμῶν πάντων παρέδωκεν αὐτὸν, πῶς οὐκί καὶ σὺν αὐτῶ τα πάντα ἡμῖν χαρίζεται;<sup>3</sup> 33 Τίς ἐγκαλεσεῖ κατὰ ἐκλεκτῶν Θεοῦ? Θεὸς ὁ δικαίων. 34 Τίς ὁ κατακρινῶν? Χριστὸς ὁ ἀποθάνων, μᾶλλον δὲ καὶ ἐγερθεὶς, ὃς καὶ ἐστὶν ἐν δεξιά τοῦ Θεοῦ, ὃς καὶ ἐντυγχάνει ὑπὲρ ἡμῶν.

35 Τίς ἡμᾶς χωρίσει ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Χριστοῦ? Θλίψις ἢ στενοχωρία ἢ διωγμὸς ἢ λιμὸς ἢ γυμνοτης ἢ κίνδυνος ἢ μαχαιρα? 36 (Καθὼς γεγραπται ὅτι “Ἐνεκα σοῦ θανατουμεθα ὅλην τὴν ἡμέραν· ἐλογισθημεν ὡς προβάτα σφαγῆς.”) 37 Ἀλλ’ ἐν τουτοῖς πασὶν ὑπερνικῶμεν διὰ τοῦ ἀγαπήσαντος ἡμᾶς. 38 Πεισισμαι γὰρ ὅτι οὔτε θάνατος οὔτε ζῶη, οὔτε ἀγγέλοι οὔτε ἀρχαὶ οὔτε δυνάμεις, οὔτε ἐνεστῶτα οὔτε μελλοντα, 39 οὔτε ὑψῶμα οὔτε βάθος οὔτε τίς κτίσις ἕτερα δύνησεται ἡμᾶς χωρίσαι ἀπὸ τῆς ἀγάπης τοῦ Θεοῦ τῆς ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.

[Israel]

9.1 Ἀληθείαν λέγω ἐν Χριστῷ—οὐ ψευδομαι· συμμαρτυροῦσης μοι τῆς συνειδήσεως μου ἐν Πνευματι Ἁγίῳ—2 ὅτι λυπῆ μοι ἐστὶν μεγάλη καὶ ἀδιαλείπτως ὀδύνη τῇ καρδίᾳ μου. 3 Εὐχομένη<sup>4</sup> γὰρ αὐτὸς ἐγὼ ἀνάθεμα εἶναι ἀπὸ τοῦ Χριστοῦ ὑπὲρ τῶν ἀδελφῶν μου, τῶν συγγενῶν μου κατὰ σάρκα, 4 οἵτινες εἰσὶν Ἰσραηλιταί· ὧν ἡ υἰοθεσία καὶ ἡ δόξα καὶ αἱ διαθήκαι καὶ ἡ νομοθεσία καὶ ἡ λατρεία καὶ αἱ ἐπαγγελίαι· 5 ὧν οἱ πατέρες, καὶ ἐξ ὧν ὁ Χριστὸς (τὸ κατὰ σάρκα), ὁ ὧν ἐπὶ πάντων, Θεὸς εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.

<sup>1</sup> αὐτοὶ || 1 οἱ 1548

<sup>2</sup> ἀλαλήτοις || ἀλλαλήτοις 2466

<sup>3</sup> χαρίζεται || χαρησεται 201

<sup>4</sup> εὐχομένη || ηυχομένη [60%] {149,201}547,824,1248,1250,1251,1503,1628,1637,1864,1892

[Children of the promise]

6 Ουχ οίον δε ότι εκπεπτωκεν ὁ λογος του Θεου! Ου γαρ παντες οί εξ Ισραηλ, οὔτοι Ισραηλ: 7 ουδ' ότι εισιν σπερμα Ἀβρααμ, παντες τεκνα· αλλ', "Εν Ισαακ κληθησεται σοι σπερμα." 8 Τουτ' εστιν, ου τα τεκνα της σαρκος, ταυτα τεκνα του Θεου, αλλα τα τεκνα της επαγγελιας λογιζεται εις σπερμα. 9 Επαγγελιας γαρ ὁ λογος οὔτος: "Κατα τον καιρον τουτον ελευσομαι, και εσται τη Σαρρα υἱος."

10 Ου μονον δε, αλλα και Ῥεβεκκα εξ ἑνος κοιτην εχουσα, Ισαακ του πατρος ἡμων 11 (μηπω γαρ γεννηθεντων, μηδε πραξαντων τι αγαθον ἢ κακον, ἵνα ἢ κατ' εκλογην<sup>1</sup> προθεσις του Θεου μνη, ουκ εξ εργαων αλλ' εκ του καλουντος),<sup>2</sup> 12 ερρεθη αυτη ότι "'Ο μειζων δουλευσει τω<sup>3</sup> ελασσονι". 13 Καθως γεγραπται: "Τον Ιακωβ ηγαπησα, τον δε Ἡσαυ<sup>4</sup> εμισησα."

[It is pointless to fight God's Sovereignty!]

14 Τί ουν ερουμεν, μη αδικια παρα τω θεω? Μη γενοιτο! 15 Τω γαρ Μωυση<sup>5</sup> λεγει: "Ελεησω ὃν αν ελεω, και οικτειρησω ὃν αν οικτειρω." 16 Αρα ουν, ου του θελοντος ουδε του τρεχοντος, αλλα του ελεουντος Θεου. 17 Λεγει γαρ ἡ Γραφη τω Φαραω ότι "Εις αυτο τουτο εξηγειρα σε, ὅπως ενδειξωμαι εν σοι την δυναμιν μου, και ὅπως διαγγελη το ονομα μου εν παση τη γη." 18 Αρα ουν, ὃν θελει ελεει, ὃν δε θελει σκληρυνει.

19 Ερεις ουν μοι, "Τί ετι μεμφεται? Τω γαρ βουληματι αυτου τίς ανθεστηκεν?" 20 Μεινουγγε, ω<sup>6</sup> ανθρωπε, συ τίς εἶ ὁ ανταποκρινομενος τω Θεω? Μη ερει το<sup>7</sup> πλασμα τω πλασαντι, "Τί με εποιησας οὔτως?" 21 Ἡ ουκ εχει εξουσιαν ὁ κεραμευς του πηλου, εκ του αυτου φυραματος ποιησαι ὃ μεν εις τιμην σκευος, ὃ δε εις ατιμιαν?

22 Ει δε θελων ὁ Θεος ενδειξασθαι την οργην και γνωρισαι το δυνατον αυτου, ηνεγκεν εν πολλη μακροθυμια σκευη οργης κατηρτισμενα εις απωλειαν, 23 και ἵνα γνωριση τον πλουτον της δοξης αυτου επι σκευη ελεους, ἃ προητοιμασεν εις δοξαν, 24 οὔς και εκαλεσεν ἡμας, ου μονον εξ Ιουδαιων<sup>8</sup> αλλα και εξ εθνων? 25 Ὡς και εν τω Ωσηε λεγει:<sup>9</sup> "Καλεσω τον ου λαον μου ἄλαον μου, και την ουκ ηγαπημενην ἡγαπημενην." 26 "Και εσται εν τω τοπω οὔ ερρεθη αυτοις, Ὁυ λαος μου ὑμεις, εκει κληθησονται υἱοι Θεου ζωντος." 27 Ἡσαιας δε κραζει ὑπερ του Ισραηλ: "Εαν ἢ ὁ αριθμος των υἱων Ισραηλ ὡς ἡ<sup>10</sup> αμμος της θαλασσης, το καταλειμμα σωθησεται· 28 λογον γαρ συντελων και συντεμνων εν δικαιοσυνη· ὅτι λογον συντετμημενον ποιησει Κυριος επι της γης." 29 Και καθως προειρηκεν Ἡσαιας: "Ει μη Κυριος Σαβαωθ εγκατελιπεν ἡμιν σπερμα, ὡς Σοδομα αν εγενηθημεν, και ὡς Γομορρα αν ὠμοιωθημεν."

[Their present condition]

30 Τί ουν ερουμεν? Ὅτι εθνη, τα μη διωκοντα δικαιοσυνην, κατελαβεν δικαιοσυνην, δικαιοσυνην δε την εκ πιστεως· 31 Ισραηλ δε, διωκων νομον δικαιοσυνης, εις νομον δικαιοσυνης ουκ εφθασεν. 32 Δια τι? Ὅτι ουκ εκ πιστεως, αλλ' ὡς εξ εργαων νομου. Προσκοψαν γαρ τω λιθω του προσκομματος· 33 καθως γεγραπται: "Ἴδου τιθημι εν Σιωμ λιθον προσκομματος και πετραν σκανδαλου, και<sup>11</sup> πας ὁ πιστευων επ' αυτω<sup>1</sup> ου καταισχυνησεται."

<sup>1</sup> εκλογην || εκκλογην 2466

<sup>2</sup> καλουντος || λαλουντος 1548

<sup>3</sup> τω || το 1249

<sup>4</sup> ἡσαυ || ησαυ 1892

<sup>5</sup> μωυση || μωυσει 1892

<sup>6</sup> ω || ὦ 1548

<sup>7</sup> το || τω 1249

<sup>8</sup> Ιουδαιων || Ιουδεων 1865<sup>s</sup> (Apparently something leached out the ink of a small area and a much later hand filled in the text, making a careless error.)

<sup>9</sup> λεγει || λεγη 1865<sup>s</sup> (Apparently something leached out the ink of a small area and a much later hand filled in the text, making a careless error.)

<sup>10</sup> ὡς η || ὡσει 1892

<sup>11</sup> πετραν σκανδαλου και || --- 1897 (homoioteleuton)

## [Israel needs salvation]

**10.1** Ἀδελφοί, ἡ μὲν εὐδοκία τῆς ἐμῆς καρδίας καὶ ἡ δέησις ἡ πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ τοῦ Ἰσραὴλ ἐστὶν εἰς σωτηρίαν. 2 Μαρτυρῶ γὰρ αὐτοῖς ὅτι ζήλον Θεοῦ ἐχουσιν, ἀλλ' οὐ κατ' ἐπιγνώσιν. 3 Ἀγνοοῦντες γὰρ τὴν τοῦ Θεοῦ δικαιοσύνην, καὶ τὴν ἰδίαν δικαιοσύνην ζητοῦντες στήσαι, τὴ δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ οὐχ ὑπέταγθαι.

[How to be saved]

4 Τέλος γὰρ νομοῦ Χριστὸς εἰς δικαιοσύνην παντὶ τῷ πιστευόντι 5—Μωσῆς γὰρ γράφει τὴν δικαιοσύνην<sup>2</sup> τὴν ἐκ τοῦ νομοῦ, ὅτι “Ὁ ποιήσας αὐτὰ ἀνθρώπος ζῆσεται ἐν αὐτοῖς”. 6 Ἡ δὲ ἐκ πίστεως δικαιοσύνη οὕτως λέγει: “Μὴ εἴπῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου, ‘Τίς ἀναβήσεται εἰς τὸν οὐρανόν?’” (τοῦτ' ἐστὶν, Χριστὸν καταγαγεῖν) 7 “ἢ, ‘Τίς καταβήσεται εἰς τὴν ἀβύσσον?’” (τοῦτ' ἐστὶν, Χριστὸν ἐκ νεκρῶν<sup>3</sup> ἀναγαγεῖν<sup>4</sup>). 8 Ἀλλὰ τί λέγει? “Ἐγγύς σου τὸ ῥῆμα ἐστὶν, ἐν τῷ στόματι σου καὶ ἐν τῇ καρδίᾳ σου” (τοῦτ' ἐστὶν, τὸ ῥῆμα τῆς πίστεως ὃ κηρυσσομεν): 9 ὅτι ἐὰν ὁμολογήσῃς ἐν τῷ στόματι σου, “Κυριὸν Ἰησοῦν”, καὶ πιστεύσῃς ἐν τῇ καρδίᾳ σου ὅτι ὁ Θεὸς αὐτὸν ἠγειρεν ἐκ νεκρῶν, σωθήσῃ. 10 Καρδία γὰρ πιστεύεται εἰς δικαιοσύνην, στόματι δὲ ὁμολογεῖται εἰς σωτηρίαν. 11 Λέγει γὰρ ἡ Γραφή: “Πᾶς ὁ πιστευῶν ἐπ' αὐτῶ οὐ κατασχοινηθήσεται”. 12 οὐ γὰρ ἐστὶν διαστολή Ἰουδαίου τε καὶ Ἑλλήνου, ὁ γὰρ αὐτὸς Κύριος πάντων πλουτῶν εἰς πάντας τοὺς ἐπικαλούμενους αὐτὸν 13 “Πᾶς γὰρ ὃς ἀν ἐπικαλεσθῆται τὸ ὄνομα Κυρίου σωθήσεται.”

[The message is necessary]

14 Πῶς οὖν ἐπικαλεσονται εἰς ὃν οὐκ ἐπίστευσαν? Πῶς δὲ πιστευσουσιν οὐδὲ οὐκ ἤκουσαν? Πῶς δὲ ἀκουσουσὶν χωρὶς κηρυσσομένου? 15 Πῶς δὲ κηρυξοῦσιν ἐὰν μὴ ἀποσταλώσιν? Καθὼς γεγραπται: “Ὡς ὠραῖοι οἱ ποδὲς τῶν εὐαγγελιζομένων εἰρηνῆν, τῶν εὐαγγελιζομένων<sup>5</sup> τὰ ἀγαθὰ.” 16 (Ἄλλ' οὐ πάντες ὑπήκουσαν τῷ εὐαγγελίῳ· Ἡσαΐας γὰρ λέγει: “Κυριε, τίς ἐπίστευσεν τῇ ἀκοῇ ἡμῶν?”<sup>6</sup>) 17 Ἀρα ἡ πίστις ἐξ ἀκοῆς, ἡ δὲ ἀκοὴ δια ῥήματος Θεοῦ.

[A rebellious people]

18 Ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἤκουσαν? Μενουγγε: “Εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξηλθεν ὁ φθογγὸς αὐτῶν, καὶ εἰς τὰ περάτα τῆς οἰκουμένης τὰ ῥήματα αὐτῶν.” 19 Ἀλλὰ λέγω, μὴ οὐκ ἐγὼ Ἰσραὴλ? Πρῶτος Μωσῆς λέγει: “Ἐγὼ παραζήλωσω ὑμᾶς ἐπ' οὐκ ἔθνη, ἐπὶ ἔθνη ἀσυνετῶ παροργίῳ ὑμᾶς.” 20 Ἡσαΐας δὲ ἀποτολμα καὶ λέγει: “Ἐύρεθην τοῖς ἐμοὶ μὴ ζητοῦσιν· ἐμφανῆς ἐγενόμην τοῖς ἐμοὶ μὴ ἐπερωτῶσιν.” 21 Πρὸς δὲ τὸν Ἰσραὴλ λέγει: “Ὀλὴν τὴν ἡμέραν ἐξεπέτασα τὰς χεῖρας μου πρὸς λαὸν ἀπειθοῦντα καὶ ἀντιλεγοντα.”

[The remnant]

11.1 Λέγω οὖν, μὴ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ? Μὴ γένοιτο! Καὶ γὰρ ἐγὼ Ἰσραηλίτης εἰμι, ἐκ σπέρματος Ἀβραάμ,<sup>7</sup> φυλῆς Βενιαμὴν! 2 Οὐκ ἀπώσατο ὁ Θεὸς τὸν λαὸν αὐτοῦ ὃν προέγνω. Ἡ οὐκ οἰδατε ἐν Ἠλῖα τί λέγει ἡ Γραφή, ὡς ἐντυγχάνει τῷ Θεῷ κατὰ τοῦ Ἰσραὴλ λέγων: 3 “Κυριε, τοὺς προφῆτας σου ἀπεκτεῖναν καὶ τὰ θυσιαστήρια σου κατεσκαψάν· καγὼ ὑπελείφθην μόνος, καὶ ζήτουσιν τὴν ψυχὴν μου!” 4 Ἀλλὰ τί λέγει αὐτῷ ὁ<sup>8</sup> χρηματισμὸς? “Κατελιπόν ἐμαυτῷ ἑπτακισχιλίους ἀνδρας οἵτινες οὐκ ἐκαμψάν γόνυ τῇ Βααλ.” 5 Οὕτως οὖν καὶ ἐν τῷ νῦν καιρῷ, λείμμα κατ' ἐκλογὴν χάριτος γέγονεν. 6 Εἰ δὲ χάριτι, οὐκετι ἐξ ἐργῶν· ἐπεὶ ἡ χάρις οὐκετι γίνεταί χάρις. Εἰ δὲ ἐξ ἐργῶν, οὐκετι ἐστὶν χάρις· ἐπεὶ τὸ ἐργὸν οὐκετι ἐστὶν ἐργόν.

<sup>1</sup> ἐπ' αὐτῷ || --- 1897

<sup>2</sup> παντὶ τῷ πιστευόντι μωσῆς γὰρ γράφει τὴν δικαιοσύνην || --- 18 (supplied in the margin—obvious homoioteleuton)

<sup>3</sup> ἐκ νεκρῶν 2466° || --- 2466

<sup>4</sup> ἀναγαγεῖν || ἀγαγεῖν [7%] 141

<sup>5</sup> εἰρηνῆν τῶν εὐαγγελιζομένων || --- 204 (clear homoioteleuton)

<sup>6</sup> ἡμῶν || ὑμῶν 2466

<sup>7</sup> ἀβραάμ || 1 ἐκ 928

<sup>8</sup> 1503 repeats ὁ from one line to the next

7 Τί ουν? Ὁ ἐπιζητεῖ Ἰσραὴλ, τούτου<sup>1</sup> οὐκ ἐπετυχεν· ἡ δὲ ἐκλογή ἐπετυχεν, οἱ δὲ λοιποὶ ἐπωρώθησαν. 8 Καθὼς γεγραπταί: “Ἐδωκεν αὐτοῖς ὁ Θεός<sup>2</sup> πνεῦμα κατανύξεως, ὀφθαλμοὺς<sup>3</sup> τοῦ μὴ βλέπειν καὶ ὠτα τοῦ μὴ ἀκοῦειν, ἕως τῆς σημεροῦ ἡμέρας.” 9 Καὶ Δαυὶδ λέγει: “Γενήθητω ἡ τραπεζα αὐτῶν εἰς παγίδα καὶ εἰς θήραν,<sup>4</sup> καὶ εἰς σκανδαλὸν<sup>5</sup> καὶ εἰς ἀνταποδομα αὐτοῖς. 10 Σκοτισθητῶσαν οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτῶν τοῦ μὴ βλέπειν, καὶ τὸν νῶτον αὐτῶν δια παντός συγκαμψόν.”<sup>6</sup>

[The restoration]

11 Λέγω οὖν, μὴ ἐπταίσαν ἵνα πεσῶσιν? Μὴ γένοιτο! Ἀλλὰ, τῶ αὐτῶν παραπτώματι ἡ σωτηρία τοῖς ἔθνεσιν, εἰς τὸ παραζήλωσαι αὐτοὺς. 12 Εἰ δὲ τὸ παράπτωμα αὐτῶν πλοῦτος κόσμου, καὶ τὸ ἥττημα αὐτῶν πλοῦτος ἐθνῶν, πῶσω μᾶλλον τὸ πληρῶμα αὐτῶν!

13 Ὑμῖν γὰρ λέγω τοῖς ἔθνεσιν (εἶψ’ ὅσον<sup>7</sup> μὲν εἰμι ἐγὼ ἐθνῶν ἀποστόλος, τὴν διακονίαν μου δοξάζω), 14 εἰ πῶς παραζήλωσω μου τὴν σάρκα καὶ σώσω τινὰς ἐξ αὐτῶν. 15 Εἰ γὰρ ἡ ἀποβολὴ αὐτῶν καταλλαγὴ κόσμου, τίς ἡ προσλήψις εἰ μὴ ζωὴ ἐκ νεκρῶν? 16 Εἰ δὲ ἡ ἀπαρχὴ ἄγια, καὶ τὸ φυτόμα· καὶ εἰ ἡ ῥίζα ἄγια, καὶ οἱ κλάδοι.

[Grafted olive branches]

17 Εἰ δὲ τινες τῶν κλάδων ἐξεκλασθήσαν, σὺ δὲ, ἀγριελαιὸς<sup>8</sup> ὢν, ἐνεκεντρισθῆς ἐν αὐτοῖς, καὶ συγκοινωνὸς τῆς ῥίζης καὶ τῆς ποιότητος<sup>9</sup> τῆς ἐλαίας ἐγένου, 18 μὴ κατακαύχῳ τῶν κλάδων (εἰ δὲ κατακαύχασαι—οὐ σὺ τὴν ῥίζαν βασταζεῖς, ἀλλ’ ἡ ῥίζα σε). 19 Ἐρεῖς οὖν, “Ἐξεκλασθήσαν κλάδοι ἵνα ἐγὼ ἐγκεντρισθῶ.” 20 Καλῶς. Τὴ ἀπιστία ἐξεκλασθήσαν, σὺ δὲ τὴ πιστεῖ ἔστηκας. Μὴ ὑψηλοφρονεῖ, ἀλλὰ φοβοῦ! 21 Εἰ γὰρ ὁ Θεὸς τῶν κατὰ φύσιν κλάδων οὐκ ἐφείσατο, μὴ πῶς οὐδὲ σοὺ φείσεται! 22 Ἴδε οὖν χρηστοτητα καὶ ἀποτομίαν Θεοῦ: ἐπὶ μὲν τοὺς πεσοντάς, ἀποτομίαν· ἐπὶ δὲ σε, χρηστοτητα, εἰς ἐπιμεινῆς τὴν χρηστοτητα· ἐπεὶ καὶ σὺ ἐκκοπήσῃ.<sup>10</sup> 23 Καὶ ἐκεῖνοι δὲ, εἰ μὴ ἐπιμεινώσιν τὴ ἀπιστία, ἐγκεντρισθῶσονται, δυνατὸς γὰρ ὁ Θεὸς ἐστὶν πάλιν ἐγκεντρίσαι αὐτοὺς. 24 Εἰ γὰρ σὺ ἐκ τῆς κατὰ φύσιν ἐξεκοπῆς ἀγριελαιοῦ, καὶ παρὰ φύσιν ἐνεκεντρισθῆς εἰς καλλιελαιοῦ, πῶσω μᾶλλον οὗτοι, οἱ κατὰ φύσιν, ἐγκεντρισθῶσονται τῇ ἰδίᾳ ἐλαίᾳ?

[Hardening]

25 Οὐ γὰρ θελω ὑμᾶς ἀγνοεῖν, ἀδελφοί,<sup>11</sup> τὸ μυστήριον τοῦτο (ἵνα μὴ ἦτε παρ’ ἑαυτοῖς φρονιμοί), ὅτι πῶρως ἐκ μερῶς τῶ Ἰσραὴλ γέγονεν ἀχρὶς οὗ τὸ πληρῶμα τῶν ἐθνῶν εἰσελθῆ. 26 Καὶ οὕτως πᾶς Ἰσραὴλ σωθήσεται, καθὼς γεγραπταί: “Ἦξει ἐκ Σιών ὁ Ῥυόμενος, καὶ ἀποστρέψει ἀσεβείας ἀπὸ Ἰακώβ· 27 καὶ αὕτη αὐτοῖς ἡ παρ’ ἐμοῦ διαθήκη,” “Ὅταν ἀφελῶμαι τὰς ἁμαρτίας αὐτῶν.”

28 Κατὰ μὲν τὸ εὐαγγέλιον ἐχθροὶ δι’ ὑμᾶς, κατὰ δὲ τὴν ἐκλογὴν ἀγαπῆτοι διὰ τοὺς πατέρας. 29 Ἀμεταμέλητα γὰρ τὰ χάρισματά καὶ ἡ κλήσις τοῦ Θεοῦ. 30 Ὡσπερ γὰρ καὶ ὑμεῖς ποτε ἠπειθήσατε τῶ Θεῷ, νῦν δὲ ἠλεήθητε τῇ τούτων ἀπειθείᾳ, 31 οὕτως καὶ οὗτοι νῦν ἠπειθήσαν τῶ ὑμετέρῳ<sup>12</sup> ἕλεει ἵνα καὶ αὐτοὶ ἐλεηθῶσιν. 32 Συνεκλείσει γὰρ ὁ Θεὸς τοὺς πάντας εἰς ἀπειθείαν ἵνα τοὺς πάντας ἐλεήσῃ.

[Doxology]

33 Ὁ βαθεὺς πλοῦτος καὶ σοφίας καὶ γνώσεως Θεοῦ! Ὡς ἀνεξέρευνητα τὰ κρίματα αὐτοῦ καὶ ἀνεξιχνίαστοι αἱ ὁδοὶ αὐτοῦ! 34 “Τίς γὰρ ἐγνώ νουν Κυρίου? Ἡ τίς συμβούλος

<sup>1</sup> τούτου || τούτο [60%] 18,386,444,1100,1250

<sup>2</sup> αὐτοῖς ὁ θεός || ~ 231 2466

<sup>3</sup> ὀφθαλμοὺς || ὀφθαλμοὺς 2466

<sup>4</sup> θήραν || θυραν 141

<sup>5</sup> εἰς σκανδαλὸν || εἰςκανδαλὸν 1548

<sup>6</sup> συγκαμψόν 141; 1892<sup>c</sup> || συγκαψόν [20%] 141,328{432,604}1247,1250,1628,1876,1892,2466

<sup>7</sup> εἶψοσιν || εἶψῶσιν 1897

<sup>8</sup> ἀγριελαιὸς || ἀγριελεός 824

<sup>9</sup> ποιότητος || ποιότητος 1548

<sup>10</sup> ἐκκοπήσῃ || ἐκκοπίσῃ 18 (1892—corrected)?

<sup>11</sup> ἀγνοεῖν ἀδελφοί || ~ 21 2466

<sup>12</sup> ὑμετέρῳ || ἡμετέρῳ 1548

αυτου εγενετο?” 35 Ἡ “Τίς προεδωκεν αυτω, και ανταποδοθησεται αυτω?” 36 Ὅτι εξ αυτου και δι’ αυτου και εις αυτον τα<sup>1</sup> παντα. Αυτω ἡ δοξα εις τους αιωνας! Αμην.

[The will of God]

**12.1** Παρακαλω ουν ὑμας,<sup>2</sup> αδελφοι, δια των οικτιρμων του Θεου, παραστησαι τα σωματα ὑμων θυσιαν ζωσαν, ἄγιαν, ευαρεστον τω Θεω—την λογικην λατρειαν ὑμων. 2 Και μη συσχηματιζεσθε τω αιωνι τουτω· αλλα, μεταμορφουσθε<sup>3</sup> τη ανακαινωσει του νοου ὑμων εις το δοκιμαζειν ὑμας τί το θελημα του Θεου, το αγαθον και ευαρεστον και τελειον.

[Be sensible]

3 Λεγω γαρ, δια της χαριτος της δοθεισης μοι, παντι τω οντι εν ὑμιν, μη υπερφρονειν παρ’ ὃ δει φρονειν, αλλα φρονειν εις το σωφρονειν, ἕκαστω ὡς ὁ Θεος εμερισεν μετρον πιστεως. 4 Καθαπερ γαρ εν ἑνι σωματι μελη πολλα εχομεν, τα δε μελη παντα ου την αυτην εχει πραξιν, 5 οὕτως οἱ πολλοι εν σωμα εσμεν εν Χριστω, ὃ δε καθ’ εἰς<sup>4</sup> αλληλων μελη. 6 Εχοντες δε χαρισματα κατα την χαριν την δοθεισαν ἡμιν διαφορα: ειτε προφητειαν, κατα την αναλογιαν της πιστεως· 7 ειτε διακονιαν, εν τη διακονια· ειτε ὃ διδασκων, εν τη διδασκαλια· 8 ειτε ὃ παρακαλων, εν τη παρακλησει· ὃ μεταδιδους, εν ἀπλοτητι.<sup>5</sup> ὃ προισταμενος, εν σπουδη· ὃ ελεων, εν ἰλαροτητι.

[Behave!]

9 Ἡ αγαπη ανυποκριτος: αποστυγουντες το ποιηρον· κολλωμενοι τω αγαθῳ· 10 τη φιλαδελφια εις αλληλους φιλοστοργοι· τη τιμη αλληλους προηγουμενοι· 11 τη σπουδη μη οκηροι· τω πνευματι ζεοντες τω Κυριῳ δουλευοντες· 12 τη ελπιδι χαιροντες· τη θλιψει ὑπομενοντες·<sup>6</sup> τη προσευχη προσκαρτερουντες· 13 ταις χρεiais των ἁγιων κοινωνουντες· την φιλοξενιαν διωκοντες.

14 Ευλογειτε τους διωκοντας ὑμας· ευλογειτε και μη καταρασθε. 15 Χαιρειν μετα χαιροντων και κλαιειν μετα κλαιοντων. 16 Το αυτο εις αλληλους φρονουντες—μη τα ὑψηλα φρονουντες, αλλα τοις ταπεινοις συναπαγομενοι· μη γινεσθε φρονιμοι παρ’ ἑαυτοις. 17 Μηδενι κακον αντι κακου αποδιδοντες. Προνοουμενοι καλα ενωπιον παντων ανθρωπων. 18 Ει δυνατον, το εξ ὑμων, μετα παντων ανθρωπων ειρηνευοντες.

19 Μη ἑαυτους εκδικουντες, αγαπητοι· αλλα δοτε τοπον τη οργη· γεγραπται γαρ: “Ἐμοι<sup>7</sup> εκδικησις· εγω ανταποδωσω”, λεγει Κυριος. 20 “Εαν ουν πεινα ὁ εχθρος σου, ψωμιζε αυτον· εαν διψα, ποτιζε αυτον·<sup>8</sup> τουτο γαρ ποιων ανθρακας πυρος σωρευσεις επι την κεφαλην αυτου.” 21 Μη νικω ὑπο του κακου, αλλα νικα εν τω αγαθῳ το κακον.

[Submit]

**13.1** Πασα ψυχη εξουσιαις ὑπερεχουσαις ὑποτασσεσθω, ου γαρ εστιν εξουσια ει μη ὑπο<sup>9</sup> Θεου, αἱ δε οσαι εξουσαι ὑπο του Θεου τεταγμεναι εισιν. 2 Ὡστε ὁ αντιτασσομενος τη εξουσια τη του Θεου διαταγη ανθεστηκεν, οἱ δε ανθεστηκοτες ἑαυτοις κριμα ληψονται. 3 Οἱ γαρ αρχοντες ουκ εισιν φοβος των αγαθων εργαων αλλα των κακων. Θελεις δε μη φοβεισθαι την εξουσιαν, το αγαθον ποιει και ἕξεις επαινον εξ αυτης· 4 Θεου γαρ διακονος εστιν σοι εις το αγαθον. Εαν δε το κακον ποιης, φοβου, ου γαρ εικη την μαχαιραν φορει· Θεου γαρ διακονος εστιν, εκδικος εις οργην τω το κακον πρασσουντι. 5 Διο αναγκη ὑποτασσεσθαι, ου μονον δια την οργην, αλλα και δια την συνειδησιν. 6 Δια τουτο γαρ και φορους τελειτε, λειτουργοι γαρ θεου εισιν, εις αυτο τουτο προσκαρτερουντες. 7 Αποδοτε

<sup>1</sup> τα || 11 2466 (repeats, from one line to the next)

<sup>2</sup> ὑμας || --- 201

<sup>3</sup> μεταμορφουσθε || μεταμορφουσθαι 2587

<sup>4</sup> ἡ<sup>35</sup> [70%] have καθῆεις—they were just saving ink and space, since the *theta* tells you the following vowel is aspirated.

<sup>5</sup> 1892 supplies ο μεταδιδους εν απλοτητι in the margin (homoiarcton)

<sup>6</sup> τη ελπιδι χαιροντες τη θλιψει υπομενοντες || --- 141 (clear homoioteleuton)

<sup>7</sup> εμοι || εμη 201

<sup>8</sup> 386 omits εαν διψα ποτιζε αυτον (homoioteleuton)

<sup>9</sup> υπο || 1 του 1855

ουν πασιν τας οφειλας: τω τον φορον τον φορον, τω το τελος το τελος, τω τον φοβον τον φοβον, τω την τιμην την τιμην.

[Love]

8 Μηδενι μηδεν οφειλετε<sup>1</sup> ει μη το αγαπαιν αλληλους, ο γαρ αγαπων τον ετερον νομον πεπληρωκεν. 9 Το γαρ—“Ου μοιχευσεις”, “Ου φονευσεις”, “Ου κλεψεις”, “Ου ψευδομαρτυρησεις”, “Ουκ επιθυμησεις”, και ει τις ετερα εντολη—εν τουτω τω λογω ανακεφαλαιουται, εν τω: “Αγαπησεις τον πλησιον σου ως σεαυτον.”<sup>2</sup> 10 Η αγαπη τω πλησιον κακον ουκ εργαζεται· πληρωμα ουν νομου ή αγαπη.

[Put on Christ]

11 Και τουτο, ειδοτες τον καιρον, οτι ωρα ημας ηδη εξ ύπνου εγερθηται, νυν γαρ<sup>3</sup> εγγυτερον ημων ή σωτηρια ή οτε επιστευσαμεν. 12 Η νυξ προεκοψεν, ή δε ήμερα ηγγικεν· αποθωμεθα ουν τα εργα του σκοτους, και ενδυσωμεθα τα όπλα<sup>4</sup> του φωτος. 13 Ως εν ήμερα, ευσχημονως περιπατησωμεν, μη κωμοις και μεθαις, μη κοιταις και ασελγειαις, μη εριδι και ζηλω. 14 Αλλ’ ενδυσασθε τον Κυριον Ιησουν Χριστον, και της σαρκος προνοιαν μη ποιεισθε, εις επιθυμιας.

[The law of liberty]

14.1 Τον δε ασθενουντα τη πιστει προσλαμβανεισθε, μη εις διακρισεις διαλογισμων. 2 “Ος μεν πιστευει φαγειν παντα, ο δε ασθενων λαχανα εσθιει. 3 “Ο εσθιων τον μη εσθιοντα μη εξουθενειτω, και ο μη εσθιων τον εσθιοντα μη κρινετω, ο Θεος γαρ αυτον προσελαβετο. 4 Συ τίς ει ο κρινων αλλοτριον οικετην? Τω ιδιω κυριω στηκει ή πιπτει. Σταθησεται δε, δυνατος γαρ εστιν ο Θεος στησαι αυτον.

5 “Ος μεν κρινει ήμεραν παρ’ ήμεραν,<sup>5</sup> ος δε κρινει πασαν ήμεραν. Έκαστος εν τω ιδιω νοι πληροφορεισθω. 6 “Ο φρονων την ήμεραν, Κυριω φρονει· και ο μη φρονων την ήμεραν, Κυριω ου φρονει. Και ο εσθιων, Κυριω εσθιει, ευχαριστησει γαρ τω Θεω· και ο μη εσθιων, Κυριω ουκ εσθιει, και ευχαριστησει τω Θεω. 7 Ουδεις γαρ ημων έαυτω ζη, και ουδεις έαυτω αποθιησκει. 8 Εαν τε γαρ ζωμεν, τω Κυριω ζωμεν· εαν τε αποθιησκωμεν, τω Κυριω αποθιησκομεν.<sup>6</sup> Εαν τε ουν ζωμεν εαν τε αποθιησκωμεν, του Κυριου εσμεν. 9 Εις τουτο γαρ Χριστος και<sup>7</sup> απεθανεν και ανεστη, και εζησεν, ίνα και νεκρων και ζωντων κυριευση.

[The Judgment Seat of Christ]

10 Συ δε, τί κρινεις τον αδελφον σου? Η και συ, τί εξουθενεις τον αδελφον σου? Παντες γαρ παραστησομεθα τω Βηματι του Χριστου. 11 Γεγραπται γαρ: ““Ζω εγω’, λεγει Κυριος, ‘οτι εμοι καμψει παν γονυ, και πασα γλωσσα εξομολογησεται τω Θεω.”” 12 Αρα ουν, εκαστος ημων περι έαυτου λογον δωσει τω Θεω. 13 Μηκετι ουν αλληλους κρινωμεν, αλλα τουτο κρινατε μαλλον: το μη τιθειναι προσκομμα τω αδελφω ή σκανδαλον.

14 Οιδα και πεπεισμαι εν Κυριω Ιησου οτι ουδεν κοινον δι’ αυτου (ει μη τω λογιζομενω τι κοινον ειναι, εκεινω κοινον), 15 ει δε δια βρωμα ο αδελφος σου λυπειται, ουκετι κατα αγαπην περιπαταις. Μη τω βρωματι σου εκεινον απολλυε υπερ ουδ’ Χριστος<sup>8</sup> απεθανεν. 16 Μη βλασφημεισθω ουν υμων το αγαθον· 17 ου γαρ εστιν ή βασιλεια του Θεου βρωσις και ποσις, αλλα δικαιοσυνη και ειρηνη και χαρα εν Πνευματι Άγιω. 18 “Ο γαρ εν τουτοις δουλευων τω Χριστω ευαρεστος τω Θεω και δοκιμος τοις ανθρωποις.

19 Αρα ουν, τα της ειρηνης διωκωμεν και τα της οικοδομης της εις αλληλους. 20 Μη ενεκεν βρωματος καταλυε το εργον του Θεου. Παντα μεν καθαρα· αλλα κακον τω

<sup>1</sup> οφειλετε || οφηλετε 18 (apparently, but it could be faded ink)

<sup>2</sup> ως σεαυτον || ωσεαυτον 1548

<sup>3</sup> γαρ || --- 1892

<sup>4</sup> όπλα || οπλα [5%] 201,1249

<sup>5</sup> f<sup>35</sup> generally have παρημέραν, making one word out of it. (not 1548,2587)

<sup>6</sup> αποθιησκομεν || αποθιησκωμεν 1892

<sup>7</sup> και 35<sup>c</sup> || --- [10%] 35

<sup>8</sup> χριστος || 1 δωρεαν 1892

ανθρωπω τω δια προσκομματος εσθιοντι. 21 Καλον το μη φαγειν κρεα μηδε πιειν οινον μηδε εν ω ο αδελφος σου προσκοπτει, η σκανδαλιζεται, η ασθenei.

22 Συ πιστιν εχεις? Κατα σεαυτον εχε ενωπιον του Θεου. Μακαριος ο μη κρινων εαυτον εν ω δοκιμαζει. 23 Ο δε διακρινομενος, εαν φαγη, κατακεκριται, οτι ουκ εκ πιστεως· παν δε ο ουκ εκ πιστεως αμαρτια εστιν.

[Doxology]

24 Τω δε δυναμενω υμας στηριξαι κατα το ευαγγελιον μου και το κηρυγμα Ιησου Χριστου, κατα αποκαλυψιν μυστηριου χρονις αιωνιοις σεσιγημενου, 25 φανερωθεντος δε νυν, δια τε Γραφων προφητικων, κατ' επιταγην του αιωνιου Θεου, εις υπακοην πιστεως εις παντα τα εθνη γνωρισθεντος 26—μονω σοφω Θεω, δια Ιησου Χριστου—ω η δοξα εις τους αιωνας. Αμην.

[Summary]

15.1 Οφειλομεν δε ημεις οι δυνατοι τα ασθeneματα των αδυνατων βασταζειν, και μη εαυτοις αρεσκειν. 2 Έκαστος ημων τω πλησιον αρεσκετω εις το αγαθον προς οικοδομην. 3 Και γαρ ο Χριστος ουχ εαυτω ηρεσεν· αλλα, καθως γεγραπται: “Οι ονειδισμοι των ονειδιζοντων σε επεπεσον επ' εμε.” 4 Όσα γαρ προεγραφη, εις την ημετεραν διδασκαλιαν προεγραφη, ινα δια της υπομονης και της παρακλησεως των γραφων την ελπιδα εχωμεν. 5 Ο δε Θεος της υπομονης και της παρακλησεως δωη υμιν το αυτο φρουειν εν αλληλοις κατα Χριστον Ιησουν, 6 ινα ομοθυμαδον εν εни στοματι δοξαζητε τον Θεον και Πατερα του Κυριου ημων Ιησου Χριστου.

[Glorify]

7 Διο προσλαμβανεσθε αλληλους,<sup>1</sup> καθως και ο Χριστος προσελαβετο ημας, εις δοξαν Θεου. 8 Λεγω δε Χριστον Ιησουν διακουον γεγεινησθαι περιτομης υπερ αληθειας Θεου, εις το βεβαιωσαι τας επαγγελιας των πατερων· 9 τα δε εθνη υπερ ελεους δοξασαι τον Θεον, καθως γεγραπται: “Δια τουτο εξομολογησομαι σοι εν εθνεσιν, Κυριε, και τω ονοματι σου ψαλω.”<sup>2</sup> 10 Και παλιν λεγει: “Ευφρανθητε, εθνη, μετα του λαου αυτου!” 11 Και παλιν: “Αινειτε τον Κυριον, παντα τα εθνη, και επαινεσατε αυτον, παντες οι λαοι!” 12 Και παλιν, Ησαιας λεγει: “Εσται η ριζα του Ιεσσαι, και ο ανισταμενος αρχειν εθνων· επ' αυτω εθνη ελπιουσιν.” 13 Ο δε Θεος της ελπιδος πληρωσαι υμας πασης χαρας και ειρηνης εν τω πιστευειν, εις το περισσευειν<sup>3</sup> υμας εν τη ελπιδι εν δυναμει Πνευματος Αγιου.

[Paul's mission]

14 Πεπεισμαι δε, αδελφοι μου, και αυτος εγω περι υμων, οτι και αυτοι μεστοι εστε αγαθωσυνης, πεπληρωμενοι πασης γνωσεως, δυναμενοι και αλλους<sup>4</sup> νουθετειν. 15 Τολμηροτερον δε εγραψα υμιν, αδελφοι, απο μερους, ως επαναμιμησκων υμας, δια την χαριν την δοθεισαν μοι υπο του Θεου, 16 εις το ειναι με λειτουργον Ιησου Χριστου εις τα εθνη, ιερουργουντα το ευαγγελιον του Θεου ινα γενηται η προσφορα των εθνων ευπροσδεκτος, ηγιασμενη εν Πνευματι Αγιω. 17 Εχω ουν καυχησιν εν Χριστω Ιησου τα προς τον Θεον· 18 ου γαρ τολμησω λαλειν τι ων ου κατειργασατο Χριστος δι' εμου εις υπακοην εθνων—λογω και εργω, 19 εν δυναμει σημειων και τερατων, εν δυναμει Πνευματος Θεου, ωστε με απο Ιερουσαλημ και κυκλω μεχρι του Ιλλυρικου πεπληρωκεναι το ευαγγελιον του Χριστου. 20 Ουτως δε<sup>5</sup> φιλοτιμουμενον ευαγγελιζεσθαι, ουχ οπου ωνομασθη<sup>6</sup> Χριστος, ινα μη επ' αλλοτριον θεμελιον οικοδομω· 21 αλλα, καθως γεγραπται: “Οις ουκ ανηγγελη<sup>7</sup> περι αυτου οψονται, και οι ουκ ακηκοασιν συνησουσιν.”

<sup>1</sup> αλληλους || αλληλοις 1892 (apparently)

<sup>2</sup> ψαλω || ψαλλω 1892

<sup>3</sup> περισσευειν || περησευειν 1892 (apparently)

<sup>4</sup> αλλους || αλληλους [7%] 824

<sup>5</sup> δε || --- 1637

<sup>6</sup> ωνομασθη || ονομασθη 1249

<sup>7</sup> ανηγγελη || ανηγγελλη [10%] 201

## [A visit to Rome]

22 Διο και ενεκοπτομην τα πολλά του ελθειν προς ύμας. 23 Νυνι δε, μηκετι τοπον εχων εν τοις κλιμασιν τουτοις, επιποθιαν δε εχων του ελθειν προς ύμας απο πολλων ετων, 24 ώς εαν πορευωμαι εις την Σπανιαν<sup>1</sup> ελευσομαι προς ύμας. Ελπίζω γαρ διαπορευομενος θεασασθαι ύμας, και ύφ' ύμων προπεμφθηναι εκει, εαν ύμων πρωτον απο μερους εμπλησθω.

25 Νυνι δε, πορευομαι εις Ίερουσαλημ, διακοινων τοις άγιοις. 26 Ευδοκησαν γαρ Μακεδονια και Αχαια κοινωνιαν τινα ποιησασθαι εις τους πτωχους των άγιων των εν Ίερουσαλημ. 27 Ευδοκησαν γαρ, και οφειλεται αυτων εισιν. Ει γαρ τοις πνευματικοις αυτων εκοινωνησαν τα εθνη, οφειλουσιν και εν τοις σαρκικοις λειτουργησαι αυτοις. 28 Τουτο ουν επιτελεσας και σφραγισαμενος αυτοις τον καρπον τουτου, απελευσομαι δι' ύμων εις την Σπανιαν.<sup>2</sup> 29 Οιδα δε ότι ερχομενος προς ύμας, εν πληρωματι ευλογιας του ευαγγελιου του Χριστου<sup>3</sup> ελευσομαι.

30 Παρακαλω δε ύμας, αδελφοι, δια του Κυριου ήμων Ιησου Χριστου και δια της αγαπης του Πνευματος, συναγωνισασθαι<sup>4</sup> μοι εν ταις προσευχαις ύπερ εμου προς τον Θεον, 31 ινα ρυσθω απο των απειθουτων εν τη Ιουδαια, και ινα ή διακονια μου ή<sup>5</sup> εις Ίερουσαλημ ευπροσδεκτος γενηται τοις άγιοις.<sup>6</sup> 32 ινα εν χαρα ελθω προς ύμας δια θεληματος Θεου και συναναπαυσωμαι ύμιν. 33 Ο δε Θεος της ειρηνης μετα παντων ύμων. Αμην.

## [Closing remarks]

[Phoebe]

16.1 Συνιστημι δε ύμιν Φοιβην την αδελφην ήμων, ουσαν διακονου της εκκλησιας της εν Κεγχραις, 2 ινα αυτην προσδεξησθε εν Κυριω αξιως των άγιων, και παραστητε αυτη εν ω αν ύμων χρηζη πραγματι· και γαρ<sup>7</sup> αύτη προστατις πολλων εγενηθη, και<sup>8</sup> αυτου εμου.

[Greetings]

3 Ασπασασθε Πρισκαν<sup>9</sup> και Ακυλαν, τους συνεργους μου εν Χριστω Ιησου, 4 οίτινες ύπερ της ψυχης μου τον έαυτων τραχηλον ύπεθηκαν· οίς ουκ εγω μονος ευχαριστω, αλλα και πασαι αί εκκλησιαι των εθνων. 5 Και την κατ' οικον αυτων εκκλησιαν.

Ασπασασθε Επαινετον, τον αγαπητον μου, ός εστιν απαρχη της Αχαιας εις Χριστον. 6 Ασπασασθε Μαριαμ, ήτις πολλα εκοπιασεν εις ύμας.<sup>10</sup> 7 Ασπασασθε Ανδρονικον και Ιουνιαν, τους συγγενεις μου και συναιχμαλωτους μου, οίτινες εισιν επισημοι εν τοις αποστολοις, οί και προ εμου γενοασιν εν Χριστω. 8 Ασπασασθε Αμπλιαν, τον αγαπητον μου εν Κυριω. 9 Ασπασασθε Ουρβανον, τον συνεργον ήμων εν Χριστω, και Σταχυν, τον αγαπητον μου. 10 Ασπασασθε Απελλην, τον δοκιμον εν Χριστω. Ασπασασθε τους εκ των Αριστοβουλου. 11 Ασπασασθε Ήρωδιωνα, τον συγγεινη μου. Ασπασασθε τους εκ των Ναρκισσου, τους οντας εν Κυριω. 12 Ασπασασθε Τρυφαιναν και Τρυφωσαν, τας κοπιωσας εν Κυριω. Ασπασασθε Περσιδα, την αγαπητην, ήτις πολλα εκοπιασεν εν Κυριω. 13 Ασπασασθε Ρουφον, τον εκλεκτον εν Κυριω, και την μητερα αυτου και εμου. 14 Ασπασασθε Ασυγκριτον, Φλεγοντα, Έρμαν, Πατροβαν, Έρμην, και τους συν αυτοις αδελφους. 15 Ασπασασθε Φιλολογον και Ιουλιαν, Νηρεα και την αδελφην αυτου, και Ολυμπαν και τους συν αυτοις παντας άγιους. 16 Ασπασασθε αλληλους εν φιληματι άγιω. Ασπαζονται ύμας αί εκκλησιαι του Χριστου.

<sup>1</sup> σπανιαν || ισπανιαν (27%) 18<sup>c</sup>;35,328,444(432,604)928,1247,1249,1548,1855<sup>c</sup>;2587 (1865<sup>c</sup>—a much later hand; not in vs 28)

<sup>2</sup> σπανιαν || ισπανιαν [25%] 328,444<sup>c</sup>(432,604)928,1249,1548,1855<sup>c</sup>;1892<sup>c</sup>;2587

<sup>3</sup> του χριστου || της ειρηνης 1892

<sup>4</sup> συναγωνισασθαι || συναγωνισασθε 141,328<sup>c</sup>;432,1247,1892

<sup>5</sup> η || --- [10%] 201

<sup>6</sup> γενηται τοις αγιοις 35<sup>c</sup> || ~ 231 [5%] 35,2466

<sup>7</sup> και γαρ || 121 1892

<sup>8</sup> και || 11 1637 (repeats from line to next)

<sup>9</sup> πρισκαν || πρισκιλλαν 1249<sup>c</sup>;1892

<sup>10</sup> υμας 1248<sup>at</sup> || ημας (75.5%) 328,444(432,604)547,1248,1250,1251,1725<sup>at</sup>;1732,1892

*[Warning]*

17 Παρακαλώ δε ὑμας, ἀδελφοί, σκοπεῖν τοὺς τὰς διχοστασίας καὶ τὰ σκάνδαλα παρα τὴν διδαχὴν ἣν ὑμεῖς ἐμάθετε ποιοῦντας, καὶ ἐκκλινάτε ἀπ' αὐτῶν. 18 Οἱ γὰρ τοιοῦτοι τῷ Κυρίῳ ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστῷ οὐ δουλεύουσιν, ἀλλὰ τῇ ἑαυτῶν κοιλίᾳ, καὶ διὰ τῆς χρηστολογίας<sup>1</sup> καὶ εὐλογίας<sup>2</sup> ἐξαπατῶσιν τὰς καρδίας τῶν ἀκακῶν. 19 Ἡ γὰρ ὑμῶν ὑπακοὴ εἰς πάντα ἀφικετο· χαίρω οὖν τὸ ἐφ' ὑμῖν, θέλω δὲ ὑμας σοφοὺς μὲν εἶναι<sup>3</sup> εἰς τὸ ἀγαθόν, ἀκεραίους δὲ εἰς τὸ κακόν. 20 Ὁ δὲ Θεὸς τῆς εἰρήνης συντριψέι<sup>4</sup> τὸν Σαταναὶν ὑπο τοὺς πόδας ὑμῶν ἐν τάχει!

*[Sign off]*

Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μεθ' ὑμῶν. 21 Ἀσπάζονται ὑμας Τιμοθεὸς, ὁ συνεργὸς μου, καὶ Λουκίος καὶ<sup>5</sup> Ἰάσων καὶ Σωσιπάτρος, οἱ συγγενεῖς μου.

22 Ἀσπάζομαι ὑμας ἐγώ, Τερτίος, ὁ γράψας τὴν ἐπιστολὴν ἐν Κυρίῳ. 23 Ἀσπάζεται ὑμας Γάιος, ὁ ξένος μου καὶ τῆς ἐκκλησίας ὅλης. Ἀσπάζεται ὑμας Ἐραστος, ὁ οἰκονομὸς τῆς πόλεως, καὶ Κουάρτος, ὁ ἀδελφός.

24 Ἡ χάρις τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ μετὰ πάντων ἡμῶν!<sup>6</sup> Ἀμήν.

---

<sup>1</sup> χρηστολογίας || χριστολογίας 2466

<sup>2</sup> εὐλογίας || εὐλογολογίας 1865 (apparently)

<sup>3</sup> εἶναι 1249<sup>c</sup> || --- {149,201}328,928,1249

<sup>4</sup> συντριψέι || συντριψοί 1892

<sup>5</sup> καὶ || --- 2466

<sup>6</sup> ἡμῶν || ὑμῶν [80%] 18,328,386,444{432,604}547,824,1100,1247,1248,1250,1251,1503,1628,1637,1864,1892 (1897 missing)